

Стенографски дневник

10

7. заседание

Вторник, 10 февруари 1953 г.

Открыто в 15 ч

Председателствувал подпредседателят Илия Радиков

Секретари: Георгий Арачийски и Иван Куршумов.

СЪДЪРЖАНИЕ

Председателствуваш Илия Радков: Другарки и другари народни представители! Присъствуват необходимият брой народни представители. Откривам заседанието.

Пристигваме към точка първа от дневния ред

Разглеждане законопроекта за установяване стабилност на работната сила в предприятията и учрежденията.

Составлено Евгением Афанасьевичем (Челябинск).

«МОТИВИ

към законопроекта за установяване стабилност на работната сила
в производствата и учрежденията

Другарки и другари народни представители! Усиленото строителство, предвидено в народностопанските ни планове, налага да се засили дисциплината в труда и по-специално да се премахне и предотврати всяко безпланово и безредно течение на работната сила от предприятията в предприятията и от учрежденията в учрежденията и с това да се въведе стабилност в кадрите. Нетрябва да се позволява на недисциплинирани и несъзнателни работници и служители да се местят от място на място, от месец на месец, покрай калпразни сметки и желания и с тази си действа да поставят предприятията и учрежденията в тежки положения. Напушкането на работа трябва да става само при уважителни случаи на болест, старост, повикване на военна служба и т. н., при които ръководителят на предприятието или учреждението е длъжен да даде разрешение, като при други важни случаи напушкането се предоставя на преценката на ръководителя с оглед на времето и състоянието на работата в предприятието.

Същите идеи налагат да се въведе по-голяма твърдост и по-голяма дисциплина в училищата и школите за трудови резерви и в техникумите, като се създаде за учащите се в тях задължение да не ги напускат самоволно, а за завършилите ги — задължението да приемат определената им, съобразно тяхната квалификация работа, която да не напускат преди изтичането на определените срокове. Държавата полага големи грижи и харчи големи средства за тяхното обучение и не бива да се позволява на каквито и да е несъзнателни измежду тях да нарушиват безнаказано задълженията, които са поели.

Предложението ви за обсъждане и приемане законопроект за установяване на работната сила в предприятията и учрежденията преследва именно горните цели:

Чл. 2 забранява самоволното напуштане на работа чрез единствено пренасилване на бързочните трудови договори без разрешение на ръководителя, а чл. 8 припомня санкцията на чл. 268 от Наказателният закон за тези, които са поели задължения или по закон са длъжни да служат за определен срок и нарушили това си задължение без уважителни причини.

Чл. З изброява случаите, при които ръководителят е задължен да разреши напускането на работата. Касае се за важни

случай на болест, стар. ст., повикване на военна служба и т. н., при които задържането на работника или служителя е нецелесъобразно. Същият член добавя, че «в други важни случаи съвобождаващото става по прещенка на ръководителя на предприятието или учреждението».

Законопроектът изиска от самите ръководители твърдост в прилагането на установените правила и предвижда наказание за онези, които умышлено и по небрежност либералничат или проявяват несериозно отношение към поставената от законопроекта основна задача.

Членове 6, 7 и 8 имат за цел да се постигне гърд порядък в училището и инициативи за трудови резерви и в техникиите, както и задължението на завършилите тези училища да изпълнят поетите задължения за работа до изтичането на определените срокове.

Министр юстиции Р. Найджел

ЗАКОНОПРОЕКТ

за установяване стабилност на работната сила в предприятията и учрежденията

1. Настоящият закон има за цел да укрепи трудовата дисциплина и с това да спомогне за засилване на стопанската и отбранителната мощ на социалистическата ни Родина.

2. Самоволното напуштане на работата от страна на работници и служители в държавни, кооперативни или обществени предприятия и учреждения чрез едностранико прекратяване на сключен за неопределено време трудов договор се забранява.

Напуштането на предприятието и учреждението може да става само с разрешение на ръководителя на предприятието или

3. Ръководителите на предприятията или учрежденията са длъжни да дават разрешение за напускане на работата в следните случаи:

а) при невъзможност да се изпълнява възложената работа вследствие на заболяване, при условие, че не се предлага друга подходяща работа;

б) когато работникът или служителят е пенсионер по старост и желае да напусне работата;

г) когато работници или служители тръгва да прекрати работата, поради постъпване във висше или средно специално учебно заведение;

д) когато работникът или служителят е повикан да отбива редовната си военна служба;

е) когато предприятието или учреждението не изплати до пет дни от определения срок трудовото възнаграждение на работника или служителя;

ж) когато предприятието или учреждението променя условията на трудовия договор, без да се съобрази с условията на Кодекса на труда, и

з) когато работникът или служителят трябва да прекрати ра ботата поради служебно преместване на съпруга в друг населен пункт.

В други важни случаи освобождаването става по преценка на ръководителя на предприятието или учреждението.

4. Лица, самоволно напуснали работата в предприятието или учреждението, се наказват с лишаване от свобода от два до четири месеца или с поправителен труд до една година, ако не подлежат на по-тежко наказание по друг закон.

5. Ръководителите на предприятията или учрежденията за умишлено или по небрежност непредаване на съд провинилите се лица в самоволно напускане се наказват по предходния член.

Със същото наказание се наказват и ръководителите на предприятия или учреждения, които приемат на работа укриващи се от преследване по настоящия закон лица, за които им е известно, че са напуснали самоволно работата си в предприятие или учреждение.

6. Учащите се в училищата и школите за трудови резерви за самоволно напускане на училището или школата, а също и за систематическо и грубо нарушение на училищната дисциплина, в резултат на което е последвало изключване, до присъда на съда се изпращат в трудово-възпитателно общежитие за срок до 6 месеца и се осъждат да възстановят изразходваните за тяхната издръжка средства.

7. Завършилите училището и школите за трудови резерви, както и завършилите техникумите са длъжни да приемат посочената им съобразно тяхната квалификация работа на определено място и не могат самоволно да я напуснат в продължение на определените от Министерския съвет срокове.

Прекъсналите работата поради повикване на редовна военна служба са длъжни след отбиването на службата да продължат работата си до попълването на определените срокове.

8. Провинилите се по чл. 7, както и работниците или служителите, сключили договор с определен срок, които самоволно напускат работата преди изтичането на срока, подлежат на наказание по чл. 268 от Наказателния закон.

9. Делата по настоящия закон се разглеждат от народните съдилища по спешност.

Председателствующий Илия Радков: Има думата др. Пенчо Костурков да прочете предложението на законодателната комисия.

Д-р Пенчо Костурков: (Чете)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

на законодателната комисия по законопроекта за установяване стабилност на работната сила в предприятията и учрежденията

1. В началото на втората алинея на чл. 2 думите «напускането на предприятието и учреждението» се заменят с думите «напускането на предприятието или учреждението».

Съображения. Поправката е редакционна.

2. Първата алинея на чл. 3 се прередактира така: «Ръководителят на предприятието или учреждението е длъжен да даде съгласието си за прекратяване на трудовия договор, склучен за неопределено време, когато то се иска от работника или служителя, в следните случаи:»

Съображения. Поправката е редакционна.

снява и се съгласува с чл. 2.

Буква «а» на същия член 3 се прередактира така: «При невъзможност на работника или служителя да изпълнява вследствие на заболяване възложената му работа, ако не му се предложи друга подходяща работа в същото предприятие или учреждение.»

Съображения. Прередактирането се прави за изясняване на текста.

Буква «г» на същия чл. 3 се заличава.

Съображения. Заличаването се прави поради това, че тази буква е в противоречие с чл. 2, който определя обсега на приложението на закона само относно договорите с неопределен срок. Самоволното напускане на предприятието или учреждението при договори с определен срок от страна на работника или служителя се наказва по чл. 268 от Наказателния закон, поради което не е необходимо ново законодателно уреждане на този случай.

Букви «д», «е», «ж» и «з» на същия чл. 3 състават съответно букви «г», «д», «е» и «ж».

Съображения. Промяната в буквите се прави поради заличаването на буква «г».

В буква «ж», нова буква «е», след думите «с условията на» се добавят думите «членове 25 и 26 от».

Съображения. Допълнението се прави за съобразяване с разпоредбата на чл. 34, буква «б» от Кодекса на труда и за пълно покриване на текстовете на двете букви, тъй като при досегашната редакция на тази буква от закона такова покриване липса.

В буква «з», нова буква «ж», на края се добавят думите «съобразно условията на Кодекса на труда».

Съображения. Поправката е редакционна. Допълнението се прави, за да се установи единакъв режим с този на досега издадените нормативни актове.

3. В началото на чл. 4 думите «Мица, самоволно напуснали» се заменят с думите «работник или служител, който самоволно напусне», а думите «наказват» и «подлежат» се заменят съответно с думите «наказва» и «подлежи».

Съображения. Поправките са редакционни. Цели се точното определяне субекта на престъплението.

4. Чл. 5 се прередактира така: «Ръководител на предприятие или учреждение, който умишлено или по небрежност не предаде на съд провинилите се работници или служители, в самоволно напускане на работата, се наказва по предходния член.

Със същото наказание се наказва и ръководител на предприятие или учреждение, който приеме на работа укриващи се от преследване по настоящия закон работници или служители, за които му е известно, че са напуснали самоволно работата си в предприятието или учреждението.»

Съображения. С прередактирането текстът става по-ясен и точен без по същество да се изменя.

5. Чл. 6 се прередактира така: «Учащ се в училище или школа за трудови резерви, който самоволно напусне училището или школата или систематически и грубо нарушава училищната дисциплина, в резултат на което е бил изключен, по решение на съда се изпраща в трудова колония за срок до една година и се осъжда да възстанови изразходваните за неговата издръжка средства.»

Съображения. Изменението се прави поради това, че изпращането в трудово-възпитателно общежитие е недопустимо за малолетни. Възприема се мярката, предвидена в Съветския съюз в указа на Президиума на Върховния съвет на СССР от 28 декември 1940 г. Освен това се дава по-ясна и по-точна редакция на текста.

6. В чл. 7, ал. I, думата «училището» става «училищата».

В ал. II на същия член думите «отбиването» и «попълването» се заменят съответно с думите «отбиване» и «изтичане».

Съображения. Поправките са редакционни.

7. Чл. 8 се прередактира така: «Работник или служител, който не изпълни задълженията си по чл. 7, както и този, който, след като е сключил договор за определен срок или докато се извърши определена работа, самоволно напусне работата преди изтичането на срока или довършването и, се наказва по чл. 268 от Наказателния закон.»

Съображения. Прередактирането се прави за съгласуване с чл. 27 от Кодекса на труда и с чл. 268 от Наказателния закон, към който се препраща.

8. В чл. 9 на края думата «спешност» се заменя с думите «реда на бързите производства (Глава ХХII от НПК)».

Съображения. Редакцията на текста се уточнява, като се препраща към съответната глава на Наказателно-процесуалния кодекс.

9. След чл. 9 се създава заглавие «Преходна разпоредба» и § 1 със следния текст: «В чл. 257, ал. II на Наказателния закон думите «или самоволно напусне работата си» се заличават.»

Съображения. С преходната разпоредба се отстранява противоречието, което се появява със създаването на чл. 4 от този закон и ал. II на чл. 257 от Наказателния закон.

Председател на законодателната комисия: Д-р Ив. Пашов

Председателствующий Илия Радков: За изказване по законопроекта има думата народният представител др. Александър Милев.

Александър Милев: (От трибуната) Другарки и другари народни представители! Българският трудещ се народ, жестоко експлоатиран в миналото от местни и чужди капиталисти, на 9 септември 1944 г. с решаващата помощ на непобедимата Съветска армия се освободи веднаж за винаги от капиталистичкото и фашистко робство. Под ръководството на Българската комунистическа партия и народното правителство на Отечествения фронт, поел съдбниките си в свои ръце, нашият народ започна ентузиазирано изграждането на своя свободен живот и щастливо бъдеще.

С изпълнението на двегодишния народностопански план се постигна поставената задача за възстановяване на ограбеното и разорено при фашизма народно стопанство, като с това се създадоха условия за отпочване и изграждане основите на социализма в нашата прекрасна Родина. Под ръководството на Партията, начело с другаря Въlyo Червенков, вдъхновяван от великия пример на съветските народи и с вестранната братска помощ на Съветския съюз и лично на другаря Сталин, българският народ изпълни Димитровската петилетка за четири години. В борбата за изпълнение на петилетката за четири години работническата класа в нашата страна прояви висока политическа и производствена активност. Тя се изрази главно в ентузиазирания труд на нашата работническа класа и широкото разгърнатото се социалистическо съревнование в борбата за изпълнение на плана.

В нашето планово социалистическо стопанство решаващ фактор се явява увеличаването производителността на труда. «Капитализмът — казва Ленин — може да бъде окончателно победен и ще бъде окончателно победен с това, че социализмът създава нова, много по-висока производителност на труда.»

Секторите, които обуславят високата производителност на труда при социализма, са много и най-разнообразни. На първо място стои фактът, че след 9 септември на работническата класа у нас се даде възможност да работи за себе си, с ясното съзнание, че нейният труд не отива в бездълните джобове на капиталистите, а за изграждането на собственото си благодеяние, както и благодеянието на всички трудещи се.

«Бичът на безработицата — казва другарят Вълко Червенков — който в миналото гонеше хиляди и хиляди наши съотечественици да се скитат немили, недраги в дирене на работа за къщия хляб, да напушкат страната и да ходят на гурбет, за да си търсят късмета — този бич повече не съществува.»

В противовес на това, което става в нашата страна, в капиталистическите страни, обратно — постоянно се увеличава числото на безработните и полубезработните. Там съществува така наречената «резервна армия от безработни», която влечи мизерно съществуване. Така например, броят на напълно и частично безработните съставлява сега в Съединените щати 1.5 милиона души, в Италия — повече от 5.5 милиона души, в Западна Германия — повече от 3 милиона безработни, във Франция — около 3 милиона, в Япония — почти 18 милиона. Непрестанно нараства броят на безработните и в Югославия, Гърция и Турция. Повече от 300 хиляди безработни в Югославия бедствуват и гладуват, напразно чакат работа в борсите на труда. В Гърция броят на безработните надхвърля 400 хиляди души, а в Турция — над 2 милиона души.

В страните на монополистическия капитализъм съществува жестока експлоатация на труда на работника; снижава се работната заплата. Силите на работника се изсмукват с безпощадна експлоатация до такава степен, че след като поработи 5—10 години, той бива изхвърлен на улицата и излиза от строя. В Съединените щати в белинството предприятие не приемат работници по-стари от 35-40 години. В капиталистическите страни постоянно расте недоволството на народните маси, усилива се тяхната борба против гнета на монополите.

У нас, напротив, се чувствува постоянна нужда от работна ръка в нови кадри. За тази цел се създадоха училища и школи за трудови резерви и техникуми за подготовка на квалифицирани кадри за народното стопанство.

С току що приетия единен бюджет на нашата Народна република основната част от разходите се насочват за финансиране на народното стопанство, като обемът на капиталното строителство нараства на 22% в сравнение с 1952 г. Като основа на развитието на цялото народно стопанство е поставена социалистическата индустриализация на нашата страна и на първо място изграждането на нашата тежка индустрия. През тази година ще бъдат въведени в експлоатация такива предприятия, като металургический завод „Ленин“, Държавния содов завод, разширението на ТЕЦ „Вълко Червенков“, ВЕЦ „Росица 1“, Централно-обогатителната фабрика — Димитрово, разширението на държавния циментов завод „Вулкан“, разширението на рудниците „Толбухин“ и „Благоев“ в Димитрово, на рудниците „Меричлери 2“ и „Надежда 2“ в Марбас, флотационните рудни фабрики „Росен“ и „Върли бряг“ и др. Също така се предвижда повишаване обема на промишлената продукция със 16% в сравнение с 1952 г.

За успешното изпълнение на тези огромни задачи високата съзнателна трудова дисциплина се явява фактор от особено важно значение.

«Комунистическата организация на обществения труд, първа крачка към която се явява социализът — казва Владимир Илич Ленин — се крепи и колкото по-нататък, толкова повече ще се крепи върху свободната и съзнателна дисциплина на същите трудещи се...».

Успешното изпълнение на първата петилетка за четири години е най-доброто доказателство, че нашата работническа класа и всички трудещи се съумяха да изградят и изграждат тази нова, съзнателна трудова дисциплина. Тя не се гради както беше в миналото на страх от безработица и глад, а почива върху новото отношение към държавата и труда, тя се крепи върху ясното разбиране на трудещите се, че те работят за себе си, за своето семейство, за целия народ.

Огромното большинство от работниците, инженерите, техниците и служителите в нашата промишленост, транспорта, строителството, водими от високото съзнание за изпълнение на своя дълг пред Родината, се включват активно в социалистическо съревнование. Социалистическото съревновование е най-ярък израз на висока трудова дисциплина, то е комунистически метод за строителството на социализма.

Хилядите първенци на труда, които израснаха от нашата работническа класа — рационализаторите, стахановците и героите на социалистическия труд, като Александър Рангелов, Александър Русинов, Тодор Стоичков, Фердо Стоименов, Ирина Боянова, Беска Георгиева Минчева, Олга Острова, Златка Бонкова, Петър Н. Петров, Арша Тихомирова, Атанаска Димитрова и много други — дължат своите успехи не само на тяхната повишена производствена квалификация, усвояването на новата техника и богатия съветски опит, но те дължат своите успехи и на проявената от тях висока и съзнателна трудова дисциплина. С активното си участие в строителството на социализма те укрепват мощта на нашата Народна република, а същевременно увеличават своето благосъстояние, градят благодеянието на своите семейства. Всички ние познаваме тези първенци в производството, които са наша гордост, и се отнасяме

към тях с уважение. Техният героичен и дисциплиниран труд е резултат на високата им политическа съзнателност, на любовта им към Родината. Те разбират, че колкото по-добре се изпълняват плановете, толкова по-могъща, по-силна става нашата държава, толкова по-заможен и красив ще бъде животът на целия народ. Да се служи честно на Родината, това значи преди всичко да даваме пример за най-строго спазване на трудовата дисциплина.

Но наред с огромното большинство работници и служители, които съзнателно спазват и укрепват дисциплината на труда, все още между тях се намират и някои несъзнателни и недисциплинирани.

Наред с безпричинните отсъствия, вакъсненията, неупътнинаването на работното време и пр., една от формите за нарушање трудовата дисциплина се явява и текучеството, което влече след себе си последици, увреждащи интересите както на предприятието и на народното стопанство, така и на отделния работник.

Нарушаването на трудовата дисциплина е признак на ниско съзнание, липса на чувство на отговорност и неразбиране на личните и държавни интереси.

Като наследство от капитализма у някои работници е останал пакостният навик да „предилат“ от едно предприятие в друго, от една професия в друга. Това текучество влияе зле върху производството, то разстройва организацията на труда, спътва изпълнението на плановете и намалява доходите на постоянно местещите се работници, не им дава възможност да усвоят производството, да се квалифицират, да дават висока и доброкачествена продукция, лишава ги от редица права и привилегии.

Особено много се чувствува текучеството в онези отрасли на промишлеността, където работната ръка се вербува предимно от селата, каквито са минната и рудна промишленост, дърводобива и дървопреработвателното, строителството, транспорта и др. Така например, само в течение на три месеца през 1952 г. в рудник-шахта „Георги Димитров“ при мина „Георги Димитров“ са постъпили на работа 282 души, а са напуснали 335 души, а за шест месеца през същата година пак в мина „Георги Димитров“ са постъпили 2793 души, а са напуснали 2264 души. Текучеството е налице и в други производства.

Нашето народно стопанство е планово стопанство. Неизпълнението на плановете от даден отрасъл се отразява на пакостно върху редица други отрасли. Когато например една част от работниците в мините напускат, това се отразява на изпълнението на плана за каменни въглища. А неизпълнението на плана за каменни въглища, затруднява движението на влаковете, топлоелектроцентралите няма да дават достатъчно електроенергия, а това ще даде отражение и в редица други производства. Също неизпълнението на плана по дърводобива, дължащо се на текучеството на работната сила, ще се отрази на изпълнението на плана на дървопреработвателната промишленост, а оттам и на плана на строителството и др. С безразборното напускане на работата работниците увреждат не само на себе си, не само на държавата и народното стопанство, но увреждат и на большинството постоянни и съзнателни работници.

Недисциплираността и текучеството в нашите предприятия могат да се характеризират само на импералистите от Вашингтон и Лондон и на техните балкански агенти — титовци, гръцките монархофашисти и турските реакционери, които се възбуждат от всеки наши успех и не подбират средствата да пречат на мирното ни строителство. Ползувайки се от гласуваните от Американския конгрес 100 милиона долара за организиране диверсии, шпионаж и вредителство срещу Съветския съюз и страни с народна демокрация, те постоянно прехвърлят бандитски, диверсантски и саботажничиески групи на наша територия. Но благодарение бдителността на народната власт, те биват своевременно разкривани и излавяни.

Предлаганият законопроект за установяване стабилност на работната сила в предприятията и учрежденията ще допринесе за създаване постоянен кадър от работници в предприятията, които ще го опознаят по-добре и ще се отнеме възможността на тия диверсанти — врагове на нашия народ и нашата работническа класа, да намират почва в отделни предприятия и обекти и ще им се пресече пътя да спъват темпа на нашето социалистическо строителство.

Наред с възпитателната работа, която се води от партийните, младежките и профсъюзните организации, необходимо е да се вземат и законодателни мерки.

Такава именно необходима мярка представлява обсъжданият законопроект за установяване стабилност на работната сила в предприятията и учрежденията.

Целта на законопроекта е да се води борба срещу текучеството, в интерес на трудещите се и на народното стопанство, като се подобри квалификацията на работниците и служителите, че се увеличи производителността на труда, че се подпомогне ритмичното изпълнение на плана и оттук ще се увеличи реалната заплата на работника.

Кодексът на труда за пръв път цялостно и системно урежда въпроса за трудовата дисциплина, като предвижда поощрения, награди и отличия за образцово изпълнение на трудовите задължения, а също така предвижда наказания за ония работници и служители, които са недисциплинирани.

При изработването на Кодекса на труда нашите професионални съюзи изхождат от интересите на народното стопанство, в съгласие с личните интереси на работниците и служи-

телите и преди всичко на съзнателните и дисциплинирани работници и служители.

За тази цел на дисциплинираните и проявилите се в производството работници и служители се дават парични и други награди, а също така те се ползват с предимство при изпращането им в професионалните почивни домове и балнеосанатории за курортно лечение; за тези, които служат по-продължително време в едно и също предприятие, се дава най-високо парично обезщетение при временна нетрудоспособност, а също така и при пенсионирането при заболяване, а подземните работници и служители при мините, които имат непрекъснат трудов стаж в едно и също предприятие не по-малко от една година, получават 90% от трудовото им възнаграждение при времена нетрудоспособност. Ясно е, че Кодексът на труда цели да внедри, осъществи и закрепи социалистическите принципи за организация на труда, да стимулира трудеците се към увеличаване производителността на труда, като съчетава обществените с личните интереси и осигурява непрестанния ръст на благосъстоянието на трудеците се.

Решаващата роля за укрепване на трудовата дисциплина принадлежи и на командирите на производството, директорите на предприятията и строителните обекти, началниците на цехове и строителни райони, майсторите и бригадирите. Високото равнище на трудовата дисциплина извънредно много зависи от добрата организация на труда, от редовното и правилно поддържане на машините, със строгото прилагане на прогресивната система на заплащането, което поощрява съзнателните и дисциплинирани работници.

Трудовата дисциплина не може да бъде укрепена в ония предприятия, където стопанските ръководители не прилагат разпорежданията на Кодекса на труда за поощряване съзнателните производственици и наказване недисциплинираните, дезорганизаторите на производството.

С новия законопроект ще се охранят и личните интереси на отделния работник и служител съгласно Кодекса на труда и правата, които той дава за продължителния непрекъснат трудов стаж. В крайна сметка може смело да се каже, че като се укрепи още повече трудовата дисциплина, ще се сломогне за увеличение благосъстоянието на трудеците се, за ритмичното и срочно изпълнение на държавния народностопански план, за засидане отбранителната мощ на социалистическата ни Родина.

Предвидените стипендии в законопроекта имат за цел да насочат отделния работник и служител към спазване разпоредбите на Кодекса на труда и на социалистическата законност в негов личен и в общонароден интерес. Естествено, че санкциите са предназначени и те трябва да се прилагат само за такива несъзнателни работници и служители, които въпреки всичко продължават да нарушават социалистическата трудова дисциплина, каквито за съжаление все още се срещат, макар че техният брой намалява постоянно. Трябва да се добави, че както работническата класа като цяло трябва да проявява съзнателност и да спазва установената трудова дисциплина, така и ръководителите на предприятията и учрежденията трябва да чувствуват своите задължения по укрепване на трудовата дисциплина. Срещат се обаче не малко ръководители, които не водят достатъчно добре борбата за затвърждаване на необходимата трудова дисциплина, не водят упорито борбата срещу текучество, срещу «прелетните птици» от предприятие на предприятие. Има случаи, когато отделни ръководители на предприятия приемат на работа работници и служители без да изискват трудовата им книжка, а други не предават на напускщите трудовите им книжки или не вписват точно причините за напускането. Санкциите на законопроекта се отнасят и за такива ръководители на предприятия и учреждения. Задължение за администрацията е да създава добри условия на труда и да подобрява културно-битовите условия на работниците, което е също така ефикасно средство в борбата срещу текучеството.

«Днешният работник, нашият съветски работник — казва другарят Сталин — иска да живее със задоволяване на всички свои материални и културни нужди и в смисъл на продоволствие, и в смисъл на жилище, и в смисъл на гарантиране неговите културни и всякакви други нужди. Той има право на това и ние сме длъжни да му осигурим тия условия.»

Трябва да се каже обаче, че ние не правим всичко възможно, за да създадем такива условия на новопостъпилите работници, че те още от първия ден да заобичат предприятието, да залюбят работата си, да станат постоянни работници.

В чл. 3 на законопроекта са изброени редица случаи, когато работникът или служителят може да прекрати работа поради постъпване във висше или средно специално учебно заведение, когато предприятието или учреждението променя условията на трудовия договор, без да се съобрази с условията на Кодекса на труда и други, при които ръководителят на предприятието или учреждението е длъжен да разреши на работника или служителя да напусне работата, щом същият желает. Освен това с последната алинея на същия член се дава възможност на ръководителите и в други важни случаи да разрешават напускането на предприятието или учреждението.

Другари народни представители! С предлагания законопроект се цели установяването на стабилност на работната сила в предприятията и учрежденията; внедряването и укрепването на така необходимата за нашето народно социалистическо строителство и за интересите на работническата класа висока трудова и държавна дисциплина; слагането края на вредното текучество на кадрите и осигуряване условия за изпълнението и преизпъл-

нението на народностопанския план.

С това ще се постигне и общото повишаване на благосъстоянието на трудеците се у нас, за повишаване отбранителната мощ на социалистическата ни Родина.

Ето защо, нека гласуваме единодушно за предложението законопроект. (Ръкоплясъкания)

Председателствующий Илия Радков: Има думата подпредседателят на Министерский съвет др. Антон Югов.

Министър Антон Югов: (От трибуна) Другарки и другари народни представители! В днешното заседание на настоящата сесия на Народното събрание е поставен за разглеждане и одобряване законопроектът за установяване стабилност на работната сила в предприятието и учрежденията.

Сега след изпълнението на първата петилетка в основните линии за четири години, в периода на бурното развитие на нашата промишленост, при по-нататъшното разгърдане на огромно строителство, при общия подем на цялото народно стопанство, задачата за установяване стабилност в работната сила, особено в решаващите отрасли на промишлеността, става първостепенна задача, придобива изключителна важност. Това е задача, която произтича от дълбоките коренни интереси на работническата класа като ръководеща сила в нашата народно-демократична държава.

От правилното решаване на тази задача, от това как ние ще сумеем да установим стабилност на работната сила в производството, да направим основния работнически състав на предприятията, особено за най-важните, постоянен, зависи изпълнението на производствените планове в промишлеността, строителството и транспорта по всички показатели, зависи по-нататъшното успешно развитие на цялото наше народно стопанство.

Победата на работническата класа, на трудеците се в нашата страна, превръщащо на основната част на средствата за производство в общонародна собственост, решителната борба за ликвидиране на капиталистическите остатъци у нас, за пълното унищожаване експлоатацията на човек от човека и за изграждане на социализма предизвиква невиждан трудов ентусиазъм сред трудеците се по всички краища на нашата страна, във всички области на нашия политически, стопански и културен живот. Огромното большинство от нашия народ, чувствуващи се господар на своята страна, коренно измени отноше-нието си към труда, към държавната и обществена собственост, към държавата. На основание на братската и нерушима дружба и огромната постоянна помощ, която ни оказва великият Съветски съюз, в резултат на героичния труд на нашия народ с бури темпове се развива промишлеността, разгърща се широко социалистическо строителство, израства един след друг крупни заводи, фабрики и електроцентрали, изграждат се язовири, жп. линии и пътища, създават се съвършено нови клонове на нашата промишленост — цветна и черна металургия, химическа, поставя се началото на нефтената промишленост.

Работниците от промишлеността и строителството проявяват невиждан в историята на нашата страна масов геройзъм. Изграждането на Химически комбинат «Сталин» в изключително кратки срокове е истинско епохално събитие, голяма, незаменима школа за нашите работници, за целия наш народ. Хиядите нови почини, обещанията, които трудеците се от промишлеността и селското стопанство поемат пред ръководителя на Партията и народа др. Вълко Червенков, разгърщащо на порасналото политическо съзнание и активност на нашия народ, на неговите творчески инициативи, на неговите благородни, високопатриотични гордиви и стремежи в строителството на социализма. И у нас трудът, какътто беше в миналото, все по-вече и повече се превръща в дело на чест, в дело на слава, в дело на доблест и геройство.

Широкото социалистическо строителство, дълбоките преобразования, които се извършват във всички области на нашия живот, изменят не само икономическия облик на нашата страна, но и съзнанието на нашите работници, трудеците се селини, на огромното большинство от честните и предани на своята Родина синове и дъщери.

Но при това бурно развитие на нашата социалистическа икономика, при такива бързи темпове на индустриализиране на нашата страна, при това огромно строителство непрестанно расте нуждата от работници за промишлеността, транспорта и строителството. Работническият състав в 1952 г. в сравнение с 1948 г., т. е. само за 4 години, е пораснал на 155%, а в сравнение с 1939 г. само за промишлеността — на 246.7%. Ежегодният прираст на работниците е към 10—15%. Само за 1953 г., както отбеляза др. Вълко Червенков във вчерашната си реч, броят на работниците и служителите ще нарасне със 70 000 души. Притокът на новите работници е предимно от селата. Преустройство на нашето село на кооперативни, социалистически основи, все по-масово механизиране на трудовите процеси създават възможност за освобождаване на работна сила от селското стопанство за нуждите на промишлеността и строителството.

При този масов приток на нови работници една част от тях идват и в нашите предприятия със своите дребносъдъбенчески, дробнобуржоазни настроения, непривикнали към реда и дисциплината, установени в промишлените предприятия. Те нямат необходимата квалификация, традициите на нашите кадро-

ви работници, нямат още онова чувство на съзнание, на отговорност, онова възпитание, което се получава при колективния труд. Това са хора, които гледат на своята работа до голяма степен през призмата само на своите лични интереси, без да разбираят, че при днешната наша народна власт личният интерес трябва да се съгласува с държавния, общопартийния интерес, да не бъде в противоречие с него. Такива работници и служители не притежават още чувството за неоходимата трудова дисциплина, съзнанието за важността и значението на поетите от тях трудови задължения и често пъти лекомислено ги нарушават, поставяйки по такъв начин в затруднение целия ход на работата в предприятията и изпълнението на производствените планове.

На съвещанието, съкано от Министерския съвет и ЦК на ЕНП на 13 и 14 януари, др. Вълко Червенков в своя доклад отдели специално внимание на въпроса за работната сила, за трудностите, които постоянната променливост в състава на работниците създава за някои отрасли на нашата промишленост. Той изнесе конкретни факти, които показват, че това състояние на работната сила създава сериозни затруднения за редица предприятия и строителни обекти.

Правилното развитие на нашата промишленост не е възможно без постоянни работници, които повече или по-малко да са усвоили производствената техника, които да са свикнали с новите механизми, които непрестанно да повишават своята квалификация, с по-голямо умение и майсторство да управляват поверената им техника. Постоянната променливост на работната сила не дава възможност за системното обучаване на работниците.

По рано, когато нашата промишленост, развитието на цялото народно стопанство беше още в своя начален стадий, когато размерите на нашето промишлено производство не бяха големи, когато техническото въоръжение на нашите предприятия не беше на такова равнище, на каквото е сега, ние можехме до известна степен да търпим такава променливост на работната сила, тя не оказваше такова вредно влияние. Но това време мина. Сега нашата промишленост с бързи темпове върви напред, промишленото производство ежегодно расте, техническото съоръжаване на нашите предприятия коренно се изменя. Изникнаха нови предприятия със сложно техническо оборудване, последна дума на съветската техника. Бързо се механизират производствените процеси във въглищната, рудната, машиностроителната, химическата и дърводобивната промишленост в строителството. При тези условия променливостта на работната сила вече се превръща в бич, който дезорганизира нашите предприятия, нашето строителство и застрашава изпълнението на производствените планове.

Изхождайки от това състояние, др. Вълко Червенков постави ясно задачата да пристъпим към организиран набор на работната сила за най-важните отрасли в промишлеността и за строителството, да установим стабилност в работната сила, на свободното, с нищо неограничено напуштане на работата и постоянно течение на работната сила от едно предприятие в друго да се тури край.

Правителството и Партията вече проведоха някои мерки, с които се постави началото на организираното набиране на работната сила за някои основни отрасли от нашата промишленост. Организираното набиране на работната сила става на основата на доброволното договаряне. Между предприятията, от една страна, и трудово-кооперативните земеделски стопанства, от друга страна, а така също и с отделните лица, постъпващи на работа в едно или друго предприятие, се сключват договори с взаимни задължения за определен срок или безсрочно. Но тези договори в редица случаи не се спазват и от страна на ръководителите на предприятията, и от страна на работниците. Договорната система в редица случаи, грубо се нарушила, не се търси отговорност от нарушителите на договорите. Това показва, че нашата договорна система не е поставена на достатъчно солидни законни основи, за да не се допускат подобни нарушения, които нанасят вред на народното стопанство.

В редица случаи от страна на някои учащи се младежи в училищата за трудови резерви грубо се нарушила училищната дисциплина. След завършването на учението някои от тях отказват да приемат посочената им съобразно тяхната квалификация работа, което е в грубо противоречие с утвърдените от правителството правилници и техните договорни задължения. Това също така показва, че подготовката на кадри, за които държавата харчи огромни средства, не е поставена на достатъчно солидни закони, за да не се допуска нарушаване на установения ред и точно да се изпълняват задълженията от онези, които доброволно са ги поели.

Както виждате, другари, само с набирането на работната сила цялата работа не се свърши. За да се осигурят нашите предприятия с постоянна работна сила, с кадрови работници, необходимо е набраните работници да се задържат в производството, да се направи работническият състав постоянен, да се пресече това опасно течение на работниците от едно предприятие в друго, от един отрасъл на промишлеността в друг.

Нашата Партия и правителството си дават ясна сметка, че при големия приток на нови работници за промишлеността и строителството представеният за разглеждане в Народното съ-

брание законопроект не е единственото и не е главното средство за укрепване на постоянната състав на работната сила в нашите предприятия. Основното, трайното средство е все по-голямото и непрекъснато подобряване на условията за живот и за работа на работниците, особено в най-важните за народното стопанство производства. В това направление е насочено главното внимание на правителството и Партията. Както в първия петгодишен план, така и в ежегодните планове, в плана за 1953 г. 10—12% от капиталовложенията се отделят за строителство на жилища, на културни домове, на детски градини и ясли, за удовлетворяване потребностите на работниците. На много места в страната израснаха нови селища, цели градове, израсна Димитровград, нови промишлени селища в Родопския район, израснаха нови квартали, с хубави, просторни, хигиенични жилища в Димитровския минен басейн, в Габрово, в Бургския руден район, в редица други по-малки или по-големи промишлени центрове на страната. Правителството и Партията проведоха мероприятия за безплатно социално осигуряване, за осигуряване с пенсии, за безплатно лечение, създават се почивни станции и санаториуми в страната, в които хиляди работници, служители и трудещи се селяни почиват и възстановяват своите сили.

По инициативата на др. Вълко Червенков правителството и Партията въведоха в почти всички основни отрасли на промишлеността и строителството новата система на заплащане на труда, системата на заплащане на изработено и по разреди. По такъв начин се премахва несправедливостта в заплащането, премахва се в значителна степен съществуващата уравниловка, създаде се стимул за работниците, по-голяма заинтересованост за повишаване на тяхната квалификация, което дава възможност на работниците да изпълняват и преизпълняват нормите, да увеличават своите доходи, да повишават производителността на труда и да снижават себестойността на продукцията.

Все повече се механизират производствените процеси, които поглъщат много труд особено в такива отрасли на промишлеността, като въглищната, рудодобивната, машиностроителната и дърводобивната индустрия, механизира се строителството, подобрява се организацията на труда, с което се облекчава труда на работниците и се повишава неговата производителност. Все повече се разширява системата на обучението на работниците, организират се стахановски школи, курсове, увеличава се броят на учебните заведения — фабрично-заводски, промишлени училища, техникуми, висши учебни заведения, създават се условия за повдигане общото културно равнище, техническото образование на нашите работници, инженери и техници, за да бъдат те в състояние да отговарят на новите нараснали нужди и задачи на нашата социалистическа промишленост, на цялото народно стопанство.

Грижата за хората, грижата за живия човек — това е основата на цялата наша политика. Нашето движение напред, огромното наше строителство, бурният подем в промишлеността и селското стопанство — всичко това се извършва с оглед на интересите на трудещите се, насочено е да им осигури все по-добър живот, да ги направи честити и заможни.

Но толкова по-големи ще бъдат резултатите от провеждането на всички тези мероприятия, на цялата политика на нашата страна, колкото по-бързо ликвидираме с безразборното течение на работната сила, постоянната нейна променливост на работната сила значи да се създават сериозни затруднения в изпълнението на производствените планове, да не бъдем в състояние да осигурим постоянно обучение на работниците, повишаване на тяхната квалификация, значи да се подкопае възможността за непрестанно подобряване качеството на продукцията, за повишаване производителността на труда като най-важното, най-главното условие за победата на новия обществен строй.

Представеният за разглеждане в Народното събрание законопроект идва само да подпомогне провеждането на тази политика на укрепване на постоянната състав на работниците в предприятията, да подкрепи политиката на правителството и Партията на по-нататъшен непрестанен растеж на нашата промишленост, селското стопанство, на цялото място на народното стопанство по пътя на социализма, политиката на по-нататъшното повдигане материалистично и културно равнище на целия наш народ.

Законопроектът е изцяло в полза на работниците и служителите, които честно, добросъвестно, съзнателно влагат своя труд в изграждането на нашата социалистическа Родина, в полза на трудещите се.

Създаването на работната сила съгласно народното събрание е цели да се преустанови своееволното напускане на работата. Законопроектът пресича възможностите на недобросъвестни или на несъзвателни елементи да преличат от едно място на друго, от едно предприятие в друго, да не зачитат договорите, основните положения на Кодекса на труда, да дезорганизират по този начин работата в предприятията.

Законопроектът предвижда да се търси отговорност от онези ръководители на предприятия и учреждения, които не държат за точното изпълнение на трудовите договори, ръководители, които за сметка на държавата харчат средства за набиране на работна сила, а след това беззръжко се отнасят към напускащите, не подвеждат под съдебна отговорност онези, които нарушили договорите и по такъв начин обезсилват договорната система, което е в явно противоречие със законите на нашата страна.

Законопроектът предвижда превентивни мерки срещу тези младежи, за които държавата е създала всички условия да се учят безплатно във фабрично-заводските и промишлени училища и школи, в техникумите, но които грубо нарушават училищната дисциплина, в резултат на което е последвало изключване, или които след завършване на ученическо отказане да приемат посочената им съобразно тяхната квалификация работа. Срещу такива учачи се, които не държат сметка за огромните средства, които държавата харчи за тяхната подготвка като кадри на нашата промишленост, строителство, транспорта, и не устояват на своите задължения, нанасят по такъв начин щети на нашето народно стопанство, на нашата страна, законопроектът предвижда санкции.

Както ясно е казано в законопроекта, с него се цели да се укрепи трудовата дисциплина и с това да се помогне за по-нататъшното засилване на стопанската и отбранителната мощ на нашата социалистическа Родина. Самоволното напускане на работата от страна на работниците и служителите в държавни, кооперативни или обществени предприятия и учреждения, чрез едностранико прекратяване на сключените за неопределено време трудови договори не се допуска, защото изрично забранява това. Напускането на предприятията и учрежденията може да става само с разрешение на съответния ръководител. В законопроекта ясно е казано в кои случаи задължително се дава такова разрешение. Лицата, които самоволно напускат работа в предприятията и учрежденията, се привличат към съдебна отговорност. Към такава отговорност се привличат също така и ръководителите на предприятията и учрежденията за умишлено или по небрежност покровителство или укриване провиниите се в самоволно напускане лица. Наказват се ръководителите на предприятия и учреждения, които приемат на работа укриващи се от преследване по настоящия закон лица, за които знаят, че са напуснали самоволно работата си в друго предприятие или учреждение.

С една дума, законопроектът цели да се въведе строг ред, да се укрепи чувството на отговорност и у самите работници, и у ръководителите на предприятията и учрежденията, цели да се създадат такива условия, при които ще се осигури нормална работа в нашите стопански предприятия, държавни и обществени учреждения и организации.

Не друго, а изключително нуждите на нашето народно стопанство, коренните интереси на работническата класа, на нашия народ изискват ние да пристъпим към организирана и със законни средства борба за установяването на твърда и устойчива производствена дисциплина.

Такива са, другари, основните политически, икономически, ако щете и юридически мотиви и съображения, за да бъде внесен в Народното събрание законопроектът за установяване стабилност на работната сила в предприятията и учрежденията.

При предварителното обсъждане на законопроекта в законодателната комисия някои наши юристи се опитаха да възразят по отделни пунктове, опитаха се по същество да измъкнат неговото жило, пай-важното в него. Техният основен аргумент беше, че законопроектът бил уж в «противоречие» с някои положения на Кодекса на труда. Вярно ли е това? Не, категорично не! Преди всичко трябва да се каже, че тези другари не разбират две основни неща — първо, законите на нашата народнодемократична революция, законите на пролетарската диктатура, които не заключват, а включват употребата на принудителни мерки на базата на доверието и поддръжката на политиката на Партията и правителството от страна на огромното мнозинство на работническата класа в интерес на осъществяване на тази политика, в дадения случай, в интерес на производствената и трудова дисциплина и, второ, не разбират Кодекса на труда, неправилно тълкуват някои основни негови положения, подхождат едностранично, виждат оная част от Кодекса, която определя правата на работниците, а не виждат другата част, която определя техните задължения. Това неизбежно и годи към доктринерски, неправилни, бих казал, вредни разсъждения.

Представеният законопроект за установяване стабилност на работната сила в предприятията и учрежденията трябва да се счита като неразделна част на Кодекса на труда, юзий урежда трудовите отношения между държавните, обществените и кооперативните предприятия и учреждения и работниците и служителите. Законопроектът е продължение и уточняване на оная част от Кодекса на труда, която си поставя за цел да съдействува за създаването на постоянен кадрови работнически състав в предприятията, за укрепване на трудовата дисциплина, за линииране на постоянната променливост в състава на работниците, за създаването на условия, при които нашата народнодемократична власт ще има възможност по-широко и по-широко да полага резултати грижи за непрестанното повишаване квалификацията на работниците, което е в плоза на самите работници, за издигане на тяхната общо теоретическа и практическа подготовка, като условие за непрестанно повишаване производителността на труда, за изпълнение на плановете по всички показатели, за повишаване доходите на трудещите се и за по-нататъшното все по-широко задоволяване непрестанно нарастващите техни материални и културни нужди.

Още в чл. 1 на Кодекса на труда е казано ясно и категорично, че този кодекс урежда трудовите отношения на работниците и служителите в предприятията, учрежденията и организации, урежда държавното обществено осигуряване на работниците и

служителите с цел да се внедрят, осъществят и закрепят социалистическите принципи за организация на труда, да се осигури и увеличаване на неговата производителност и да се повиши благосъстоянието на трудещите се.

Няма е възможно да се закрепят социалистическите принципи за организация на труда, непрестанно да се подобрява тази организация, да се издига на по-висока степен, да се увеличава производителността, да се повиши благосъстоянието на трудещите се, ако не се осигури стабилност на работната сила в предприятията, ако не се създаде здраво, постоянно работническо ядро с висока квалификация като гаранция за овладяване на техниката, сложните механизми, за изпълнението на производствените задачи, които Партията и правителството поставят.

Основата на цялата наша политика е изграждането на мощна икономика, увеличаване на нашите богатства. Без това не е възможно повишаване на благосъстоянието на трудещите се. Здрава икономика, богата народна република, честит народ, щастлив живот — ето нашата основна цел.

Основните положения, които са залегнали в Кодекса на труда, произтичат именно от тази основна наша цел. В Кодекса на труда са залегнали онези положения, които от една страна гарантират правата на работниците и служителите, определят задълженията на нашите държавни и обществени предприятия, учреждения и организации, грижите, които трябва да се полагат за работниците и служителите към нашата народнодемократична държава, към нашите социалистически предприятия, към труда, техните задължения във връзка с изпълнението на нашите производствени планове.

Значи, Кодексът на труда има две страни — първо, правата на работниците и, второ, техните задължения.

Не бива едното да се вижда, а другото да се забравя. Всяко механическо разделяне на едното от другото неизбежно води до неправилно разбиране на Кодекса на труда, стига се до неправилно тълкуване и до неправилни изводи. Кодексът на труда не допушта своеобразното напускане на работа. Това минава като червена нишка от начало докрай във всички негови разпореждания.

Другари и другарки народни представители! Няма никакво съмнение, че основното средство, както учат Ленин и Сталин, за по-нататъшното повишаване на политическото съзнание и производствената активност на нашия народ, за укрепване на трудовата дисциплина това е превъзпитанието на трудещите се, по-нататъшните грижи и внимание за повишаване на тяхната обща и техническа култура. Приложението на Закона за установяване стабилност на работната сила в предприятията и учрежденията изисква от страна на Партията, на профсъюзите, на всички обществени организации широка политическо-възпитателна работа, по-нататъшни грижи за повишаване на общото образование, на културата и деловата квалификация на работниците, на всички трудещи се в нашата страна.

Точно това налага законът да се изучи от всички наши обществени организации, от държавните, партийните и стопанските дейци, правилно да се разбере, което ще бъде и главната гаранция за неговото правилно разясняване и приложение в предприятията и учрежденията. Законът за установяване стабилност на работната сила изисква правилно съчетаване с основните положения, залегнали в Кодекса на труда, и тяхното прилагане.

Собено това е важно за нашите профсъюзи. Профсъюзите, както учат Ленин и Сталин, са школа за комунизъм, школа за комунистическо възпитание на работниците, основна трансмисия за свързване Партията с широките трудещи се маси. Работническата класа в съюз с трудещите се селяни е господстваща, управляваща класа в нашата страна. Профсъюзите, това са най-масовите организации на работническата класа.

«Не може — казва Ленин — да се осъществява диктатурата без няколко «трансмисии» от авангарда към масата на прогресивната класа и от нея — към масата трудещи се...» «Партията, така да се каже, погълща в себе си авангарда, а този авангард осъществява пролетарската диктатура. Но без такъв фондамент като професионалните съюзи не може да се осъществява диктатурата, не могат да се изпълняват държавните функции.» Следователно и за народнодемократичния строй нашите профсъюзи представляват такъв лост, без който не може да се осъществява пролетарската диктатура. Профсъюзите, мобилизират трудещите се, развиват социалистическото съревнование за осигуряване изпълнението на производствените планове, съдействуват на държавните органи за изпълнението на стопанските и други задачи.

Задачата на нашите профсъюзи е да организират широко възпитанието на работниците, да ги мобилизират за изпълнение на плановете, да развиват все по-широко социалистическото съревнование, да организират борбата против постоянната променливост и своеобразното напускане на работа, против нарушаването на трудовата дисциплина, да съдействуват с всички сили за укрепване на постоянно кадрови работнически състав в нашия предприятия, за създаване на железна и същевременно съзнателна дисциплина, да се борят против бюрократизма, против извращенията на партийната и правителствена политика, да се грижат за подобряване на материалното и културното положение на работниците, за удовлетворяване на техните нужди.

Изпълнението на тази основна задача това и съставлява действителна защита на интересите на трудещите се. От навре-

менното изпълнение на плановете по всички показатели зависи по-нататъшното успешно наше развитие напред по пътя на социализма и постоянното повишаване материалното и културното равнище на трудещите се в нашата страна.

Задача на нашите профсъюзи е да се заемат енергично и сериозно правилно да разясняват необходимостта от установяване на стабилност в състава на работната сила, да разясняват, че това е в полза на работническата класа, в полза на нашия народ.

Другари народни представители! Това са основните положения, така според мен трябва да се разбират смисълът, значението и целите, които се поставят с предложения за разглеждане и утвърждаване от Народното събрание законопроект. Няма съмнение, че законът ще бъде от полза за нашето народно стопанство, че той ще има голямо възпитателно значение за работническата класа, ще съдействува за по-нататъшното укрепване на трудовата дисциплина, за строго съблиодаване и изпълнение на трудовите договори в борбата за отстраняване на постоянно променливост в работническия състав и заедно с другите мероприятия на правителството ще съдействува за по-нататъшното развитие на нашето народно стопанство по пътя на социализма.

Затова ние сме дълбоко убедени, че Народното събрание, оценявайки правилно значението на предложенияния законопроект, ще гласува неговото утвърждаване. (Продължителни ръководства)

Председателствуващ Илия Радков: Другарки и другари! По законопроекта не са се записали за изказване други народни представители.

Пристигваме към гласуването на законопроекта. Съгласно Правилника за вътрешния ред на Народното събрание, Събранието решава дали законопроектът да бъде гласуван член по член или изцяло.

Бюрото на Народното събрание прави предложение законопроектът да бъде гласуван член по член, а не изцяло. Има ли други предложения? — Няма.

Които народни представители са съгласни с предложението на Бюрото законопроектът да бъде гласуван член по член, моля, да видигнат ръка. Министерство, приема се.

Моля докладчикът на законодателната комисия др. Пенчо Костурков да чете законопроекта.

Докладчик д-р Пенчо Костурков: (Чете)

ЗАКОН за установяване стабилност на работната сила в предприятията и учрежденията

Председателствуващ Илия Радков: Който е съгласен с така прочетения текст на заглавието на Закона за установяване стабилност на работната сила в предприятията и учрежденията, моля, да гласува. Министерство, Събранието приема.

Докладчик д-р Пенчо Костурков: (Чете)

«1. Настоящият закон има за цел да укрепи трудовата дисциплина и с това да спомогне за засилване на стопанската и отбранителната мощ на социалистическата ни Родина.»

Председателствуващ Илия Радков: Който е съгласен с така прочетения член 1, моля, да гласува. Министерство, Събранието приема.

Докладчик д-р Пенчо Костурков: (Чете)

«2. Самоволното напускане на работата от страна на работници и служители в държавни, кооперативни или обществени предприятия и учреждения чрез единостранно прекратяване на склучен за неопределено време трудов договор се забранява.

Напушкането на предприятието или учреждението може да става само с разрешение на ръководителя на предприятието или учреждението.»

Председателствуващ Илия Радков: Който е съгласен с така прочетения член 2, моля, да гласува. Министерство, Събранието приема.

Докладчик д-р Пенчо Костурков: (Чете)

«3. Ръководителят на предприятието или учреждението е длъжен да даде съгласието си за прекратяване на трудовия договор, склучен за неопределено време, когато то се иска от работника или служителя, в следните случаи:

а) при невъзможност на работника или служителя да изпълнява вследствие на заболяване възложената му работа, ако не му се предлага друга подходяща работа в същото предприятие или учреждение;

б) когато работникът или служителят е пенсионер по старост и желае да напусне работата;

в) когато работникът или служителят трябва да прекрати работата поради постъпване във висше или средно специално учебно заведение;

г) когато работникът или служителят е повикан да отбива редовната си военна служба;

д) когато предприятието или учреждението не изплати до пет дни от определения срок трудовото възнаграждение на работника или служителя;

е) когато предприятието или учреждението променя условията на трудовия договор, без да се съобрази с условията на членове 25 и 26 от Кодекса на труда, и

ж) когато работникът или служителят трябва да прекрати ра-

ботата поради служебно преместване на съпруга в друг населен пункт, съобразно условията на Кодекса на труда.

В други важни случаи освобождаването става по преценка на ръководителя на предприятието или учреждението.»

Председателствуващ Илия Радков: Който е съгласен с така прочетения член 3, заедно с поправката на законодателната комисия, моля, да гласува. Министерство, Събранието приема.

Докладчик д-р Пенчо Костурков: (Чете)

«4. Работник или служител, който самоволно напусне работата в предприятието или учреждението, се наказва с лишаване от свобода от два до четири месеца или с пощадителен тиръд до една година, ако не подлежи на по-тежко наказание по друг закон.»

Председателствуващ Илия Радков: Който е съгласен с така прочетения член 4, заедно с поправката на законодателната комисия, моля, да гласува. Министерство, Събранието приема.

Докладчик д-р Пенчо Костурков: (Чете)

«5. Ръководител на предприятие или учреждение, който умишило или по небрежност не предаде на съд пропинилите се работници или служители в самоволно напускане на работата, се наказва по предходния член.

Със същото наказание се наказва и ръководител на предприятие или учреждение, който приеме на работа укриваци се от преследване по настоящия закон работници или служители, за които му е известно, че са напуснали самоволно работата си в предприятието или учреждението.

Председателствуващ Илия Радков: Който е съгласен с така прочетения чл. 5, заедно с поправката на законодателната комисия, моля, да гласува. Министерство, Събранието приема.

Докладчик д-р Пенчо Костурков: (Чете)

«6. Учащ се в училище или школа за трудови резерви, който самоволно напусне училището или школата или систематически и грубо нарушува училищната дисциплина, в резултат на което е бил изключен, по решение на съда се изпраща в трудова колония за срок до една година и се осъжда да възстанови изразходваните за неговата издръжка средства.»

Председателствуващ Илия Радков: Който е съгласен с така прочетения чл. 6, заедно с поправката на законодателната комисия, моля, да гласува. Министерство, Събранието приема.

Докладчик д-р Пенчо Костурков: (Чете)

«7. Завършилите училища и школите за трудови резерви, както и завършилите техникумите са длъжни да приемат посочената им съобразно тяхната квалификация работа на определено място и не могат самоволно да я напуснат в продължение на определените от Министерския съвет срокове.

Прекъсналите работата поради повикване на редовна военна служба са длъжни след отбиване на службата да продължат работата си до изтичане на определените срокове.»

Председателствуващ Илия Радков: Който е съгласен с така прочетения чл. 7, заедно с поправката на законодателната комисия, моля, да гласува. Министерство, Събранието приема.

Докладчик д-р Пенчо Костурков: (Чете)

«8. Работник или служител, който не изпълни задълженията си по чл. 7, както и този, който след като е сключил договор за определен срок или докато се извърши определена работа самоволно напусне работата преди изтичането на една или дълъръването и, се наказва по чл. 268 от Наказателния закон.»

Председателствуващ Илия Радков: Който е съгласен с така прочетения чл. 8, заедно с поправката на законодателната комисия, моля, да гласува. Министерство, Събранието приема.

Докладчик д-р Пенчо Костурков: (Чете)

«9. Делата по настоящия закон се разглеждат от народните съдилища по реда на бързите производства (глава XXII от НПК).»

Председателствуващ Илия Радков: Който е съгласен с така прочетения чл. 9, заедно с поправката на законодателната комисия, моля, да гласува. Министерство, Събранието приема.

Докладчик д-р Пенчо Костурков: (Чете)

Преходна разпоредба

§ 1. В чл 257, ал. II, на Наказателния закон думите «или самоволно напусне работата си се заличават.»

Председателствуващ Илия Радков: Който е съгласен с Преходната разпоредба, моля, да гласува. Министерство, Събранието приема.

Пристигваме към точка втора от дневния ред:

Разглеждане законопроекта за избиране Народно събрание на Народната република България.

Има думата дежурният секретар др. Иван Куршумов да прочете законопроекта.

Секретар Иван Куршумов: (Чете)

«МОТИВИ
към законопроекта за избиране Народно събрание на Народната република България

Другарки и другари народни представители! Съгласно чл. 18 от Конституцията на Народната република България Народното събрание, което е върховен орган на държавната власт,

се избира за четири години. На 18 декември 1949 г. бяха произведени избори за народни представители на Първото народно събрание, чийто мандат изтича на 18 декември т. г., от която дата то ще се счита за разпуснато.

Съгласно чл. 31 от Конституцията на Народната република България най-късно 3 месеца след разпускането на Народното събрание се произвеждат избори за ново Народно събрание.

Досегашният Закон за избиране на народни представители в никакви свои положения е вече оставил и не отговаря напълно на народнодемократическото устройство на нашата държава в сегашния и етап на развитие. Налага се, като се използва опитът от произведените на 14 декември 1952 г. избори за народни съвети на депутатите на трудещите се, да се гласува нов Закон за избиране на Народно събрание.

Със законопроекта, предлаган на вашето внимание, се възприемат началата, върху които се изгради Законът за избиране на народни съвети на депутатите на трудещите се.

Предлаганият законопроект съдържа редица разпореждания, които съществено се отклоняват от досегашния Закон за избиране на народни представители и са възприети за пръв път в нашата избирателна система със Закона за избиране народни съвети на депутатите на трудещите се. По-важните от тези разпореждания са следните:

1. Изборите за народни представители се произвеждат по избирателни райони, във всеки от които се избира само по един народен представител, а не по избирателни колегии и кандидатни листи, както беше по досегашния закон. Този принцип е възприет у нас от съветската избирателна система и е много демократичен.

Преимуществата на избирателния район пред избирателната колегия и кандидатната листа са:

а) избирателите гласуват за единствен кандидат, когато ще опознаят като свой избранник и към когото ще се отнасят при нюнда;

б) самият избранник ще знае своя избирателен район и своите избиратели и лесно ще се свързва с народните маси.

2. Във всеки избирателен район се избира районна избирателна комисия, която се грижи за подготовката на избора, регистрира кандидатите за народни представители, следи за правилното провеждане на избора и отчита изборните резултати в района си.

3. Когато броят на подадените гласове в избирателния район е по-малък от половината от броя на избирателите в този район, районната избирателна комисия отбележава това специално в протокола за гласуването, съобщава веднага на Централната избирателна комисия, която насрочва нов избор в този избирателен район. Това тя трябва да направи не по-късно от 2-седмичен срок от първите избори.

4. Законопроектът не предвижда подгласници. В случай на излизане на един народен представител от състава на Народно събрание Президиумът на Народното събрание в двумесечен срок след излизането му насрочва в съответния избирателен район избор за нов народен представител.

5. По системата на законопроекта избирателите гласуват без пликове. Спазване тайната на гласуването се постига чрез попълването, създаването и пускането на избирателната бюлетина лично от самия избирател в избирателната кутия. Избирателните бюлетини се изготвят по образец, даден от Централната избирателна комисия, и в тях задължително се вписват всички зарегистрирани кандидати за народни представители в избирателния район.

Другарки и другари народни представители! Така предлаганият законопроект ще осигури напълно възможността за провеждане на народнодемократични избори за Народно събрание на Народната република България, поради което моля да го разгледате и гласувате.

Министър на правосъдието - Р. Найденов

ЗАКОНОПРОЕКТ за избиране Народно събрание на Народната република България

Глава I

Избирателна система

1. На основание чл. 2 от Конституцията на Народната република България изборите за народни представители за Народно събрание се произвеждат въз основа на всеобщо, равно и пряко избирателно право с тайно гласуване.

2. Изборите за Народно събрание са всеобщи: всички граждани на Народната република България, навършили 18 години, независимо от расова и национална принадлежност, пол, вероизповедание, образование, местопребиваване, социално произходение и имуществено положение, имат право да избират народни представители за Народното събрание с изключение на поставените под пълно запрещение и лишените от избирателни права с влязла в сила присъда.

3. За народен представител в Народното събрание може да бъде избран всеки български гражданин, навършил 18 години, независимо от расова и национална принадлежност, пол, вероизповедание и имуществено положение.

4. В изборите за народни представители гражданините имат равни права: всеки гражданин има право на един глас.

5. Жените участват в изборите и могат да бъдат избирани на равни начала с мъжете.

6. Гражданите, намиращи се в редовете на въоръжените сили на Народната република България, се ползват от правото да избират и да бъдат избирани наравно с всички граждани.

7. Изборите за Народно събрание се произвеждат непосредствено от гражданите чрез пряко гласуване.

8. Гласуването при изборите за народни представители е тайно.

9. Изборите за народни представители се произвеждат по избирателни райони.

10. Разходите, свързани с произвеждане на изборите за Народно събрание, са за сметка на държавата.

Глава II

Избирателни списъци

11. В избирателния списък се вписват всички граждани, които имат избирателно право и живеят (постоянно или временно) в момента на съставянето на списъка на територията на даден народен съвет, както и тези, които в деня на избора ще навършат 18 години.

12. Всеки избирател може да бъде вписан само в един избирателен списък.

13. Не се вписват в избирателните списъци лицата, поети под пълно запрещение, и лишените от избирателни права с влязла в сила присъда, докато трае срокът, установен в присъдата.

14. Лицата, които след съставянето на списъка добият или загубят избирателно право, се вписват допълнително или се зализват в избирателния списък.

15. Избирателните списъци се съставят от изпълнителните комитети на градските и селските народни съвети на депутатите на трудещите се, а в градовете с районни деления — от изпълнителните комитети на районните съвети на депутатите на трудещите се.

16. Избирателните списъци на военни части и войскови съединения, както и на части от трудовата повинност се съставят от командира, съответно от началника. Всички други служители при тях се вписват в избирателните списъци в местожителството им от съответните изпълнителни комитети на народните съвети на депутатите на трудещите се, а кагато военната или трудовата част или съединението е извън седалището на гарнизона, списъците на служителите се съставят по местопребиваването им.

17. Избирателните списъци се съставят за всяка избирателна секция поотделно по азбучен ред, по образец, установлен от Президиума на Народното събрание. Вписват се собственото, бащиното и фамилното име, годината на раждането, адресът, занятието и местожителството на избирателите и се подписват от председателя и секретаря на изпълнителния комитет на народния съвет на депутатите на трудещите се.

18. Тридесет дни преди деня на изборите изпълнителните комитети на народните съвети на депутатите на трудещите се разлеват избирателните списъци за общ преглед и осигуряват на избирателите възможността да се запознаят с тия списъци в помещението на народния съвет на депутатите на трудещите се или в избирателната секция.

19. Оригиналът на избирателните списъци се съхранява съответно в изпълнителния комитет на народния съвет на депутатите на трудещите се, във войсковата част, войсковото съединение или трудовата част.

20. Заявлениета, писмени или устни, за грешки в избирателния списък (невписване, заличаване, грешки в името, неправилно вписване на лица, лишенни от избирателно право, и др.) се подават до изпълнителния комитет на народния съвет на депутатите на трудещите се, който е обнародвал списъка. Последният е длъжен не по-късно от 3 дни да разгледа всяко заявление за поправяне на грешки в избирателния списък.

След разглеждане на заявлениета за поправяне на грешки, като направи нужните поправки или при неуважаване — да съобщи писмено на заявителя мотивите за отхвърляне заявлението му.

21. В случай че заявителя не е съгласен с решението на изпълнителния комитет на народния съвет по въпроса за грешките в избирателния списък, той може да подаде жалба до народния съд, който не по-късно от 3 дни е длъжен в открыто съдебно заседание, с призоваване на заявителя и на представителя на изпълнителния комитет на народния съвет, да разгледа жалбата и да съобщи веднага своето решение както на заявителя, така и на изпълнителния комитет на народния съвет на депутатите на трудещите се.

Решението на народния съд е окончателно.

22. При промяна на местопребиваването на избирателя в периода между обявяването на избирателните списъци и деня на избора съответният изпълнителен комитет на народния съвет на депутатите на трудещите се му издава, по образец, установлен от Президиума на Народното събрание, «Удостоверение за право на гласуване другаде» и отбележва в избирателния списък «напуснал»; в новото местопребиваване (постоянно или временно) избирателят се вписва в избирателния списък след представяне на поменатото удостоверение и удостоверяване на самоличността.

Глава III

Избирателни райони за избиране на Народно събрание

23. Народното събрание се избира от гражданите по избирателни райони, като на всеки 30 000 жители се образува избирателен район. Във всеки избирателен район се избира по един депутат.

24. Избирателните райони се създават от Президиума на Народното събрание.

Списъкът на избирателните райони се изготвя от Президиума на Народното събрание не по-късно от два месеца преди изборния ден.

Глава IV

Избирателни секции

25. За приемане на избирателните бюлетини и за преброяване на гласовете територията на градовете и селата, влизщи в избирателния район, се дели на избирателни секции.

26. Образуването на избирателни секции се извършва от изпълнителните комитети на градските народни съвети на депутатите на трудещите се в градовете, в градовете с районни деления — от изпълнителните комитети на районните народни съвети на депутатите на трудещите се, в селата — от изпълнителните комитети на околийските народни съвети на депутатите на трудещите се.

Образуването на избирателните секции става не по-късно от 45 дни преди изборния ден.

27. Всяко населено място до 1000 жители съставя една избирателна секция. Населено място, което има повече от 1000 жители, се разделя на толкова избирателни секции, колкото пъти числото 1000 се съдържа в броя на населението. Остатък по-голям от 500 образува отделна секция, а по-малък от 500 се разпределя между останалите секции. По решение на изпълнителния комитет на околийския, градския или районния народни съвети на депутатите на трудещите може да се образуват секции с по-малко от 500 и с повече от 1500 жители.

28. Военните части и военните поделения, както и частите на трудовата повинност образуват отделни избирателни секции при брой не по-малък от 50 и не повече от 1000 избиратели, които влизат в избирателния район по местонахождението на частите или войсковите съединения.

29. При болници, родилки, домове, санатории, инвалидни домове с не по-малко от 50 избиратели се образуват отделни избирателни секции.

Болници с няколко здания могат да бъдат образувани избирателни секции в отделните здания при наличността във всяко здание на не по-малко от 50 избиратели.

30. В паракоди с не по-малко от 25 избиратели, плувящи в деня на изборите, могат да бъдат образувани отделни избирателни секции, влизщи в избирателния район на мястото, където е регистриран паракодът.

Глава V

Избирателни комисии

31. Централната избирателна комисия за избиране на Народно събрание се образува от представители на Отечествения фронт, професионалните организации, кооперативните организации, партийните организации на БКП, дружбите на БЗНС, младежките организации, културните, техническите и научните дружества и други обществени организации и дружества на трудещите се, зарегистрирани по установения законен ред, а така също и от представители на събрания на работници и служители от предприятия и учреждения, на военнослужащи от военни части, на събрания на селяни от ТКЗС и селата, на работници и служители от държавните земеделски стопанства.

32. Централната избирателна комисия се състои от председател, заместник-председател, секретар и 20 члена и се утвърждава от Президиума на Народното събрание не по-късно от 55 дни преди деня на избора.

33. Централната избирателна комисия:

а) следи на цялата територия на Народната република България за точното изпълнение на настоящия закон;

б) разглежда жалби за неправилни действия на избирателните комисии и взема по тия жалби окончателни решения;

в) установява образеца и цвета на избирателната бюлетина, както и образци на протокола на районните избирателни комисии за регистриране на кандидатите за народни представители, на протокола за преброяване на гласовете от секционни и районните избирателни комисии и на удостоверението за избран народен представител;

г) регистрира избраните народни представители;

д) предава на мандатната комисия на Народното събрание изборните книжа.

34. Във всеки избирателен район се образува районна избирателна комисия.

35. Районната избирателна комисия се състои от представители на организацията, изброени в чл. 31.

36. Районните избирателни комисии се образуват в състав: председател, заместник-председател, секретар и 8 члена, и се утвърждават от Президиума на Народното събрание не по-късно от 50 дни до изборите.

37. Районната избирателна комисия:

- а) следи на територията на своя избирателен район за точно изпълнение на настоящия закон;
- б) разглежда жалби за неправилни действия на секционните избирателни комисии и взема по тия жалби решения;
- в) следи за своевременното образуване на избирателните секции от съответните изпълнителни комитети на народните съвети на депутатите на трудещите се;
- г) дава поредните номера на избирателните секции;
- д) наблюдава за своевременно съставяне и довеждане до всеобщо знание избирателните списъци;
- е) регистрира поставените кандидати за народни представители;
- ж) снабдява секционните избирателни комисии с избирателни бюлетини по установения образец;
- з) извършва преброяване на гласовете и установява изборния резултат в района;

- и) представя в Централната избирателна комисия материалите за резултатите от изборите в района;
- к) издава на избрания народен представител удостоверение за избирането му;
- л) предава изборните книжа за съхранение на изпълнителния комитет на окръжния народен съвет на депутатите на трудещите се.

38. Във всяка избирателна секция се образува секционна избирателна комисия. Тя се състои от представители на организацията, избрани в чл. 31.

39. Секционните избирателни комисии се състоят от: председател, заместник-председател, секретар и 4 до 8 члена, а в избирателни секции, броящи по-малко от 300 души население, в състав: председател, секретар, 1 до 3 члена. Те се утвърждават в градовете — от изпълнителните комитети на градските народни съвети на депутатите на трудещите се, в градовете с районни деления — от изпълнителните комитети на районните народни съвети на депутатите на трудещите се, в селата — от изпълнителните комитети на околийските народни съвети на депутатите на трудещите се, не по-късно от 40 дни преди изборния ден.

40. Секционната избирателна комисия:

- а) приема заявления за грешки в избирателния списък и ги внася за разглеждане от изпълнителния комитет на народния съвет на депутатите на трудещите се, който е съставил списъка;
- б) урежда приемане на избирателните бюлетини в избирателната секция;

в) урежда преброяване на гласовете;

- г) предава на районната избирателна комисия изборните книжа за резултатите от гласуването;
- д) предава изборните книжа за съхраняване на изпълнителния комитет на съответния околийски или градски народен съвет на депутатите на трудещите се.

41. Заседанията на Централната избирателна комисия, на районните и секционните избирателни комисии се считат за действителни, ако на тях присъствува повече от половината от общия състав на комисията.

Всички въпроси избирателните комисии рецират с мнозинство на гласовете; при равенство на гласовете гласът на председателя дава превес.

Глава VI

Ред за посочване кандидатите за народни представители в Народното събрание

42. Имат право да посочват кандидати за народни представители: организацията на БКП, на Отечествения фронт, на БЗНС, професионалните съюзи, кооперативните организации, младежките организации и културните дружества.

43. Правото за посочване на кандидати за народни представители се осъществява от централните органи на обществените организации и дружества на трудещите се, от техните по-ниски ръководства, от общи събрания на работниците и служащите от предприятия и учрежденията, на военнослужащите от военни части, от общите събрания на селяните от ТКЗС и селата и на работниците и служителите от държавни земеделски стопанства.

44. Кандидатите за народни представители могат да се избират само в един избирателен район.

45. Членовете на районните или секционните избирателни комисии не могат да бъдат кандидати за народни представители в същия район.

46. Не могат да бъдат посочвани кандидати за народни представители лица с фашистки или други противонародни прояви.

47. Партия и обществено-политическа организация, която е дала кандидати на Отечествения фронт за народни представители, не може да постави други кандидати.

48. Ръководството на Отечествения фронт и отделните партии не могат да поставят повече от един кандидат за народен представител в един и същи избирателен район.

49. Не по-късно от 30 дни преди изборния ден всички обществени организации и дружества на трудещите се, посочили кандидати за народни представители, са длъжни да регистрират кандидатите пред районната избирателна комисия.

50. Обществените организации и дружества на трудещите

се, посочили кандидати за народни представители, са длъжни при регистрирането на кандидатите да представят в районната избирателна комисия следните документи:

а) протокол на събранието или заседанието, на което е бил посочен кандидатът за народен представител, подписан от членовете на бюрото, с посочване на местожителството им. В протокола трябва да бъде посочено наименованието на организацията, която сочи кандидата, мястото, времето и числото на участващите в събранието или заседанието, името, бащиното име и фамилното име на кандидата за народен представител, неговата възраст, местожителство, партийна принадлежност и занятие;

б) заявление от кандидата за народен представител за съгласието му да бъде избран в даден избирателен район от името на посочилата го организация.

51. Районната избирателна комисия с длъжна да зарегистрира всички кандидати за народни представители, посочени от обществени организации и дружества.

За всеки кандидат за народен представител районната избирателна комисия съставя протокол за регистрирането му по установения образец. Един екземпляр от протокола за регистрирането му се изпраща веднага в Централната избирателна комисия заедно със заявлението на кандидата за съгласието му да бъде избран в даден избирателен район.

52. Отказът на районната избирателна комисия да регистрира кандидат за народен представител може да бъде обжалван в двудневен срок от съобщението пред Централната избирателна комисия, чието решение е окончателно.

53. Името, бащиното и фамилното име, възрастта, занятието и партийната принадлежност на всички зарегистрирани кандидат за народен представител и наименованието на обществената организация, която го е посочила, се обявява в районната избирателна комисия не по-късно от 25 дни преди изборния ден.

54. Всички зарегистрирани кандидати за народни представители подлежат на задължително вписване в избирателните бюлетини.

55. Районната избирателна комисия е длъжна не по-късно от 15 дни до изборите да напечата и изпрати избирателните бюлетини на секционните избирателни комисии.

56. На всяка организация, посочила кандидат, зарегистриран от районната избирателна комисия, както и на всеки гражданин на Народна република България се осигурява право за безпрепятствена агитация на събрания, в печата и по други начини за този кандидат.

Изборна агитация в изборното помещение през време на подаване на гласовете не се позволява.

Глава VII

Ред на гласуването

57. Изборите за Народно събрание се провеждат в течение на 1 ден, общ за цялата страна.

58. Изборният ден се установява от Президиума на Народното събрание не по-късно от 2 месеца преди деня на изборите. Изборите се произвеждат в неработен ден.

59. Ежедневно в течение на последните двадесет дни преди изборите секционната избирателна комисия широко оповестява на избирателите чрез печата или по друг начин деня и мястото на изборите.

60. Избирателите подават гласовете си в изборния ден от 7 ч. сутринта до 18 ч; ако пред помещението има негласуващи избиратели, гласуването продължава до 19 ч.

61. В 7 ч. сутринта на изборния ден председателят на секционната избирателна комисия в присъствието на членовете ѝ проверява избирателните кутии и идличността на съответния по установения образец избирателен списък, след което кутиите се затварят и запечатват с печат на местния народен съвет на депутатите на трудещите се и избирателите се поканват да пристъпят към гласоподаване.

62. В изборното помещение се отделят особени стаи или се правят отделни кабини, в които избирателите попълват избирателните бюлетини. В тия стаи или кабини през времето като избирателите попълват бюлетините, се забранява присъствието на който и да е друг, включително и на членовете на избирателната комисия.

Избирател, който не може сам да попълни избирателната бюлетина поради това, че е неграмотен или поради никакъв физически недъг, има право да покани в помещението, в което се попълват избирателните бюлетини, друг избирател, който да попълни избирателната му бюлетина.

63. Всеки избирател гласува лично, като се явява в изборното помещение. Подаването на гласовете от избирателите става чрез пускане на бюлетината в избирателната кутия.

64. Являт се в изборното помещение избирател, ако не е познат на секретаря или упълномощения за това член от секционната избирателна комисия, показва личен паспорт или временно удостоверение за самоличност, трудъв книшка, профсъюзна членска карта или друг документ за удостоверяване на самоличността и след проверка и отмятане в избирателния списък той получава избирателна бюлетина по установения образец.

65. В помещението, определено за попълване на избирателните бюлетини, избирателят оставя във всяка избирателна бюлетина само името на кандидата, за когото гласува, зачертка.

името на другите кандидати, отправя се към избирателната кутия и пуска в нея избирателната бюлетина.

66. Лицата, явили се в изборното помещение с «Удостоверение за право на гласуване другаде», съгласно чл. 23 от настоящия закон, се вписват от секционната избирателна комисия в отделен избирателен списък, който се подписва от председателя и секретаря на секционната избирателна комисия.

67. Отговорността за реда в изборното помещение носи председателя на секционната избирателна комисия и неговите нареджания са задължителни за всички пристъпващи.

68. В изборния ден, в 18 часа, респективно 19 часа, председателят на секционната избирателна комисия обявява за приключено подаването на гласовете и комисията пристъпва към отваряне на избирателната кутия.

Глава VIII

Определяне на резултатите от изборите

69. В помещението, където секционната избирателна комисия изпършва пребояването на гласовете, при това пребояване имат право да пристъпват специално упълномощените за това представители на обществените организации и дружества на трудещите се, както и представители на печата.

70. Секционната избирателна комисия, като отвори избирателната кутия, свърва числото на подадените бюлетини с числото на лицата, получили бюлетини по избирателния списък, и нанася резултатите от проверката в протокола.

71. Председателят на секционната избирателна комисия обявява в присъствието на всички членове на секционната избирателна комисия резултатите от гласуването.

72. За недействителни се признават онни бюлетини, в които при гласуването е оставен повече от един кандидат, както и бюлетини не от установения образец.

73. При съмнение за действителността на избирателната бюлетин въпросът се решава от секционната избирателна комисия чрез гласуване и се отбелзва в протокола.

74. Пребояването на гласовете, подадени за всеки кандидат за народен представител, и записването на резултатите от гласуването се води отделно за всеки кандидат.

75. Секционната избирателна комисия съставя по установения образец, протокол за гласуване в два екземпляра, подписаны от членовете на секционната избирателна комисия, в това число задължително от председателя и секретаря.

76. В протокола за гласуването секционната избирателна комисия трябва да посочи:

- часа на започване и завършване на гласоподаването;
- общия брой на избирателите по избирателния списък;
- броя на избирателите, получили избирателни бюлетини;
- броя на избирателите, участвали в гласуването;
- броя на бюлетините, признати за недействителни;
- броя на бюлетините, в които са зачертани имената на всички кандидати;
- броя на гласовете, подадени за всеки кандидат за народен представител;
- кратко изложение на заявлението и жалбите, подадени до секционната избирателна комисия, и взетите от нея решения.

77. След завършване пребояването на гласовете и след подписане на протокола председателят на секционната избирателна комисия в заседанието на комисията обявява резултатите от гласуването.

78. След подписане на протокола за гласуването председателят на секционната избирателна комисия е длъжен веднага да изпрати един екземпляр от протокола за гласуването в запечатан вид с куриер в районната избирателна комисия.

79. Всички избирателни бюлетини (отделно действителните и отделно почнатите за недействителни), заедно с вторите екземпляри на протокола за гласуването и другите изборни книжа трябва да бъдат предадени от председателя на секционната избирателна комисия за пазене: в градовете — на изгънителните комитети на градските народни съвети на депутатите на трудещите се, в градовете с районни деления — на изгънителните комитети на районните народни съвети на депутатите на трудещите се, в селата — на изгънителните комитети на околовръстните народни съвети на депутатите на трудещите се.

80. Изгънителните комитети на народните съвети на депутатите на трудещите се са длъжни да пазят избирателните бюлетини до получаване на наредждане от Президиума на Народното събрание.

81. В помещението, в което районната избирателна комисия прави пребояване на гласовете, имат право да пристъпват лица, избрани в чл. 69.

82. Районните избирателни комисии за избиране на народни представители пребояват гласовете и установяват резултатите от изборите за района на основание протоколите, представени от секционните избирателни комисии.

83. Районната избирателна комисия съставя протокол за гласуването в два екземпляра, подписан от членовете на районната избирателна комисия, в това число задължително от председателя на секретаря.

84. В протокола за гласуването районната избирателна комисия трябва да посочи:

- броя на секционните избирателни комисии в района;
- броя на секционните избирателни комисии, представили протоколи за гласуването;
- общия брой на избирателите в района;

г) броя на избирателите, получили избирателни бюллетени;
д) броя на избирателите, участвали в гласуването;
е) броя на бюллетините, признати за недействителни;
ж) броя на бюллетините, в които са зачертани иметата на всички кандидати;
з) броя на гласовете, подадени за всеки кандидат за народен представител;
и) кратки изложения на заявлението и жалбите, подадени в районната избирателна комисия, и взетите от нея решения.

85. След извършване преброяването на гласовете и след подписване на протокола председателят на районната избирателна комисия обявява в заседание на комисията резултатите от изборите.

86. Кандидат за народен представител, получил повече от половината от всички гласове, подадени в района, признати за действителни, се провъзгласява за избран.

87. Председателят на районната избирателна комисия издава на избрания кандидат удостоверение, че е избран за народен представител.

88. След подписване на протокола за гласуването председателят на районната избирателна комисия е длъжен веднага да изпрати един екземпляр от протокола за гласуването в запечатан вид с куриер в Централната избирателна комисия.

Вторият екземпляр от протокола, заедно с протоколите за гласуване от секционните избирателни комисии и изборните книжа на районната избирателна комисия се предават от председателя на районната избирателна комисия на изпълнителния комитет на съответния окръжен народен съвет на депутатите на трудащите се за пазене.

89. Ако нито един от кандидатите не получи нужното мнозинство на гласовете, районната избирателна комисия отбелязва това в протокола за гласуването, съобщава в Централната избирателна комисия и едновременно обявява повторен избор не по-късно от две седмици от деня на първия избор.

Ако подаденият брой на гласовете в района е по-малък от половината от броя на избирателите, имащи право да гласуват в този район, районната избирателна комисия отбелязва за това специално в протокола за гласуването и съобщава веднага на Централната избирателна комисия. В този случай Централната избирателна комисия насочва нови избори не по-късно от две седмици след първите избори.

90. Повторният избор за кандидатите за народни представители се провежда по избирателните списъци, съставени за първите избори.

91. В случай на излизане на един народен представител от състава на Народното събрание Президиумът на Народното събрание в двумесечен срок след излизането на народния представител насочва в съответния избирателен район избор за нов народен представител.

Глава IX

Отговорност за нарушаване избирателните права на граждани

92. За нарушаване на избирателното право нарушителите се наказват съгласно чл. чл. 100—102 от Наказателния закон.

Глава X

Последни разпоредби

93. Всички книжа, заявления, жалби, удостоверения и др. по настоящия закон се освобождават от гербов налог и всяка такса.

94. Настоящият закон отменя Закона за избиране на народни представители, обнародван в «Държавен вестник», брой 175 от 1 август 1949 г.

Председателствущ Илия Радков: Има думата докладчикът на законодателната комисия др. Никола Джанков да прочете предложението на законодателната комисия.

Докладчик Никола Джанков: (Чете)

«ПРЕДЛОЖЕНИЕ на законодателната комисия по законопроекта за избиране Народно събрание на Народната република България

1. В чл. 2 думите «Народно събрание» се заменят с думите «народни представители», а думата «местопребиваване» се заменя с думата «местожителство».

Съображения. С измененето текстът се съгласува с предна членове 1 и 4, а терминът «местопребиваване» се заменя с употребявания в Закона за лицата и семейството термин «местожителство».

2. В чл. 3 след думата «вероизповедания» се добавят думите «образование, местожителство, социално произхождение».

Съображения. Текстът се допълва съобразно с чл. 3 от Конституцията.

3. В чл. 5 думите «на равни начала» се заменят с думата «наравно».

Съображения. Изменението е редакционно. Премахва се излишната дума «начала».

4. В чл. 7 думите «Народно събрание» се заменят с думите «народни представители», а след думата «гражданите» се добавя съюзът «и».

Съображения. С изменението текстът се съгласува с предшествуващите членове и се изяснява, че се касае за две раз-

лични начала, заелгани в текста — за произвеждането на изборите непосредствено от гражданите и че гласуването е пряко.

5. След чл. 9 се създава нов чл. 10 със следното съдържание:

«10. Народен представител, който не оправдава доверието на избирателите си или измени грубо на идеите и програмата, в името на които е кандидатиран, може по искане на организацията, която е поставила неговата кандидатура, да бъде отзован.

Решението за отзоваване се взема от Народното събрание с мнозинство повече от половината от всички народни представители.»

Съображения. В чл. 4 на Конституцията е предвиден общият принцип на отзоваването. С новия текст се уреждат усложните и процедурата, при които този общ принцип ще се оствършава по отношение на народните представители, като се предвижда за случая и квалифицирано мнозинство.

6. Досегашните членове 10, 11, 12, 13, 14, 15 и 16 състават съответно членове 11, 12, 13, 14, 15, 16 и 17.

Съображения. Изменението в номерацията на текстовете се прави поради добавения нов чл. 10.

7. В чл. 13, нов чл. 14, думата «установен» се заменя с думата «определен».

Съображения. Възприема се по-точен термин.

8. В чл. 15, нов чл. 16, след думата «районните» се добавя думата «народни».

Съображения. Добавя се изпъната дума.

9. В чл. 16, нов чл. 17, в първото изречение думите «както и на части от трудовата повинност» и «съответно от началника» и във второто изречение думите «или трудова» се заличават.

Съображения. Заличаването се прави поради това, че въпреки за избирателните списъци на служащите от трудовата повинност ще се уреди с отделен текст, тъй като частите на трудовата повинност не трябва да се смесват и уединяват с тези на народната армия.

10. След чл. 16, нов чл. 17, се създава нов чл. 18 със следното съдържание:

«18. Избирателните списъци за частите от трудовата повинност се съставят от съответните началници. Всички други служители при тях се вписват в избирателните списъци в местожителството им от съответните изпълнителни комитети на народните съвети на депутатите на трудащите се, а когато трудовата част или съединението е извън седалището си, списъците на служителите се съставят по местопребиваването им.»

Съображения. Същите, изложени в п. 10.

11. Досегашните членове 17—94 променят номерацията си съответно на членове 19—96.

Съображения. Изменението в номерацията се прави поради създадените нови текстове.

12. Алинея втора на чл. 20, нов чл. 22, се прередактира така:

«След разглеждане на заявлението за поправяне на грешки в избирателния списък изпълнителният комитет на народния съвет на депутатите на трудащите се е длъжен или да направи нужните поправки в избирателния списък, или да съобщи на заявителя писмено мотивите за отхвърляне заявлението му.»

Съображения. Новата редакция е по-ясна и по-точна.

13. В чл. 21, нов чл. 23, думата «жалбата» се заменя с думата «молбата».

Съображения. Заменяването се прави за единство в терминологията, употребявана в същия текст.

14. В чл. 22, нов чл. 24, поставените в скоби думи «(постоянно или временно)» се заличават.

Съображения. Пояснението е излишно, тъй като в случая се касае за местопребиваване.

15. В заглавието на глава III думите «за избиране Народно събрание» се заличават.

Съображения. Излишно е да се преповтаря в главата заглавието на законопроекта. Ясно е, че се касае за избирателни райони по този закон.

16. В чл. 23, нов чл. 25, в началото думите «Народното събрание се избира» се заменят с думите «народните представители се избират», а последната дума «депутат» се заменя с думите «народен представител».

Съображения. С изменението се уточнява текстът, тъй като във всички избирателни район се избират народни представители. Освен това употребява се за случая точното понятие «народен представител» вместо понятието «депутат», което има по-общо съдържание.

17. В чл. 24, нов чл. 26, ал. I, думите «се създават» се заменят с думите «се определят», а втората алинея на същия член се прередактира така:

«Президиумът на Народното събрание обявява списъка на избирателните райони не по-късно от два месеца преди изборния ден.»

Съображения. На текста се дава по-ясна и по-точна редакция, без по същество да се изменя нещо в него.

18. В чл. 26, нов чл. 28, ал. I, думите «в градовете», употребени след думите «градските народни съвети на депутатите на трудащите се», се поставят в началото след думите «образуването на избирателни секции».

Във втората алинея на същия член след думата «образуването» се добавят думите «и обявяването».

Съображения. Разместяването на думите в първата алинея е редакционно, а допълнението във втората алинея се прави в

съгласие с чл. 24, за да се поясни, че е необходимо да се обявят за знание на гражданите не само образуването на избирателните райони, но и фразуването на избирателните секции.

19. В чл. 27, нов чл. 29, третото изречение се прередактира така:

«При остатък по-голям от 500 се образува отделна секция, а при по-малък от 500 избирателите се разпределят между останалите секции.»

Съображения. С новата редакция текстът на третото изречение се изяснява.

20. В чл. 28, нов чл. 30, думите «както и частите на трудовата повинност» се заличават, а към същия текст се създава втора алинея със следното съдържание:

«Същото важи и за трудовата повинност.»

Съображения. Същите, изложени в п. 9 от настоящото.

21. В чл. 29, нов чл. 31, алиней I и II, на двете места цифрата «50» се заменя с цифрата «25».

Съображения. Допълнението се прави поради това, че произвеждането на изборите с изменението се дава възможност да се образуват избирателни секции и при по-малките болнични заведения.

22. В чл. 31, нов чл. 33, думите «партийните организации на БКП, дружбите на БЗНС» се поставят пред думите «Отечествения фронт».

Съображения. С предлаганото разместяване се подчертава ръководната роля на Партията.

23. В чл. 35, нов чл. 37, цифрата «31» се заменя с цифрата «33».

Съображения. Заменяването се прави поради промяната в номенклатурата на текстовете.

24. В чл. 37, нов чл. 39, в буква «л» на края се добавят думите «а за гр. София на изпълнителния комитет на Софийския градски народен съвет на депутатите на трудещите се».

Съображения. Допълнението се прави поради това, че гр. София е самостоятелна административна единица.

25. В чл. 38, нов чл. 40, цифрата «31» се заменя с цифрата «33».

Съображения. Същите, посочени в п. 23 от настоящото.

26. В чл. 40, нов чл. 42, в букви «б» и «в» на двете места думата «урежда» се заменя с думата «извършва».

Съображения. Поправката е редакционна.

27. В чл. 41, нов чл. 43, думите «се считат за действителни» се заменят с думите «са законни», а във втората алинея началите думи «всички въпроси» се поставят след думата «решават».

Съображения. Поправката е редакционна.

28. В заглавието на глава VI думите «за народни представители в Народното събрание» се заличават.

Съображения. Думите, които се заличават, са излишни. Ясно е, че се касае за реда на посочване кандидатите, които кандидатстват за народни представители.

29. В чл. 42, нов чл. 44, думите «на БЗНС» се поставят след думите «организациите на БКП».

Съображения. Същите, изложени в п. 22 от настоящото.

30. В чл. 43, нов чл. 45, след думите «военните части», се добавят думите «и на служащите от трудовата повинност».

Съображения. С допълнението се подчертава и възможността на служащите от трудовата повинност да посочват кандидати за народни представители.

31. В чл. 48, нов чл. 50, думите «ръководството на Отечествения фронт и отделните партии» се заменят с думите «ръководствата на отделните партии и Отечествения фронт».

Съображения. За изтъкване ръководната роля на Партията.

32. В чл. 50, нов чл. 52, в буква «б» думите «за съгласието му да» се заменят с думите «че е съгласен да».

Съображения. Поправката е редакционна.

33. В чл. 51, нов чл. 53, думите «е длъжна да зарегистрира всички кандидати» се заменят с думите «регистрира кандидатите».

Съображения. Изменението се прави за съгласуване с чл. 52, нов чл. 54.

34. В чл. 56, нов чл. 58, ал I, на края, думите «този кандидат» се заменят с думата «кандидата», а във втората алинея думите «подаване на гласовете» се заменят с думата «гласоподаването».

Съображения. Изменението са редакционни.

35. В чл. 58, нов чл. 60, в първото изречение думата «установява» се заменя с думите «определя и обявява».

Съображения. С изменението се цели да се подчертава широката гласност на избирателната система.

36. В чл. 60, нов чл. 62, думите «подават гласовете си» се заменят с думата «гласуват».

Съображения. Изменението е редакционно. Текстът става по-ясен и по-гладък.

37. В чл. 61, нов чл. 63, думите «по установения образец» се заличават.

Съображения. Заличаваните думи са излишни.

38. В чл. 64, нов чл. 66, на края думите «по установения образец» се заличават.

Съображения. Думите, които се заличават, са излишни.

39. В чл. 66, нов чл. 68, цифрата «23» се заменя с цифрата «24».

Съображения. Заменяването се прави поради промяна в номенклатурата на текстовете.

40. В чл. 68, нов чл. 70, думите «за приключено подаването на гласовете и» се заменят с думите «гласоподаването за приключено, след което».

Съображения. Изменението е редакционно. Възприема се по-точен термин.

41. В чл. 69, нов чл. 71, след думите «трудещите се», се добавя думата «кандидатите».

Съображения. С допълнението се подчертава възможността на всеки един от кандидатите да присъствува при преброяването на гласовете.

42. В чл. 70, нов чл. 72, думата «нанася» се заменя с думата «вписва».

Съображения. Със заменяването се употребява по-точен термин.

43. В чл. 81, нов чл. 83, цифрата «69» се заменя с цифрата «71».

Съображения. Заменяването се прави поради промяна в номенклатурата на текстовете.

44. В ал. I на чл. 89 думите «единовременно обявява повторен избор не по-късно от две седмици от деня на първия избор» се заменят с думите «в двеседмичен срок обявява датата на втория избор в същия избирателен район».

Съображения. Редакционни. По този начин текстът става по-ясен.

45. В чл. 93, нов чл. 95, думите «гербов налог из» се заличават.

Съображения. Заличаването се прави поради това, че засега гербов налог няма, а е въведена само единна държавна таксова марка.

Председател на законодателната комисия: д-р Иван Панов

Председателствующий Илия Радков: Пристъпваме към изказвания по законопроекта.

Има думата министърът на външните работи д-р Минчо Нейчев.

Д-р Минчо Нейчев: (От трибуната) Другари и другарки народни представители! Законопроектът за избиране на Народно събрание, който днес е сложен за разглеждане, е изграден изцяло върху основните начала на нашата Димитровска конституция. Властта на нашата Народна република, която променя и принася към народа, се осъществява чрез свободно избрани представителни държавни органи на властта, каквато са Народното събрание и местните народни съвети.

Както е известно, «народното представителство» у нас съществуваше и в миналото. И тогава се избираха народни представители, както и окръжни и общински съвети. При това нарко-фашистката власт обаче институтира «народното представителство», беше само юридическа фракция. Там, където съществува буржоазна диктатура, не е възможно държавната власт да се крепи върху едно истинско народно представителство. Доколкото то съществува, буржоазията го използва като прикритие на своята класова диктатура, за да запазва на своите интереси, против интересите на трудещите се.

Истинско народно представителство е възможно само при диктатурата на работническата класа, която, унищожавайки господството на буржоазията, използва властта в интереса на трудещите се. Народнодемократичният режим в нашата страна, който изпълнява успешно функциите на пролетарската диктатура, се оказа най-подходящата форма на истинска, улновърхваваща, социалистическа демокрация у нас и с това направи народното представителство в нашата Република реален и безспорен конституционен принцип на цялото наше държавно управление.

Задачата на избирателния закон е, съблудавайки общите ръководни начала, които в своята съвокупност представляват избирателната система, узаконена от Конституцията, да създаде такива форми на подготовка и производство на изборите, които позволяват и осигуряват най-гълъбото и безспорно съществяване на единната и неделима власт на нареда.

Първият наш избирателен закон — Наредбата-закон за избиране на народни представители от 8 юни 1945 г., която бе създаден при откритата и скрита съпротива на нашия противородни елементи, които все още намираха място в стеченофронтовското правителство, разрешаващо в значителна степен тази основна задача. Всички избирателни закони, които бяха гласувани оттогава досега, както и измененията и допълненията, които бяха направени към тях, преследвала все същата цел — да намерят форми, които да осигурят еще по-гълъбото, още по-действителното съществяване на принципа на народното представителство като основа на цялото устройство на нашето държавно управление.

Законопроектът за избиране на Народно събрание, който днес обсъждаме, съдържа всички придобивки на досегашните избирателни закони:

Изборите за Народно събрание са всеобщи, което означава, че всички граждани на НР България, настъпили 18 години, независимо от тяхната расова и национална принадлежност, пол, вероизповедание, образование, местопребиване, социално произходение и имуществено положение имат право да избират народни представители за Народното събрание с изключение само на поставените под пълно запрещение и лице-

ните от избирателни права с влязла в сила присъда. Това означава още, че жените участват в изборите и могат да бъдат избирали на равни начала с мъжете. Това означава още, че от правото да избират и да бъдат избирали се ползват и онни граждани, които се намират в редовете на въоръжените сили на Републиката.

В изборите за народни представители граждани имат равни права. В различие от някои капиталистически страни, в които и досега е запазена така наречената плюрална система, според която в зависимост от данъка, който плащат, някои граждани имат един избирателен глас, други два, а някои — даже три, според нашата избирателна система всички граждани имат право на един глас.

Изборите у нас са преки. Това означава, че за разлика от някои капиталистически страни, в които съществуват, а в други — сега се въвеждат така наречените двустепенни и даже тристепенни избори, изборите за Народно събрание са преки, т. е. произвеждат се непосредствено от гражданите. Всеки гражданин знае кого избира, и това му създава възможността да подири отговорност от този свой избранник, който наруши задълженията си на народен представител.

Изборите за народни представители се ръководят, произвеждат и контролират от избирателни комисии: една Централна избирателна комисия и по една избирателна комисия за всеки избирателен район и за всяка избирателна секция. Това е едно от най-съществените постижения в развитието и усъвършенстването на нашата избирателна система.

В миналото изборите фактически се произвеждаха от полицията, която се ползваше с най-малко доверие сред трудещите се и беше оръдие за попазване на законите и за изнасилване върху на избирателите.

Наццият избирателен закон, за да осигури пълна свобода на граждани при упражняване на избирателното им право и за да се отстрани и най-малката сянка от подозрение за нарушаване на тази свобода, предоставя на трудещите се сами да изльчат из своята, среда посредством своите масови организации комисии за произвеждане на изборите.

Избирателните комисии, както е известно, се образуват от представители на Отечествения фронт, професионалните организации, кооперативните организации, организацията на БКИ, дружбите на БЗНС, младежките организации, културните, техническите и научните дружества и други обществени организации и дружества на трудещите се, зарегистрирани по установения законен ред, а така също и от представители на събрания на работници и служители от предприятия и учреждения, на военнослужащи от военни части, на събрания на селяни от ТКЗС и селата, на работници и служители от държавните земеделски стопанства.

Образуването на избирателните комисии е предоставено на самономиницата на трудещите се. Законът определя само техния състав, без да определя начина, по който те трябва да бъдат образувани. Затова той е оставил пълна свобода на представителите на трудещите се.

Особено важни са задачите, които законът поставя на районните избирателни комисии. Те следят на територията на своя избирателен район за точното изгълнение на избирателния закон и за своеизменното образуване на избирателните секции от съответните изпълнителни комитети на народните съвети; наблюдават за своеизменното съставяне и довеждане до всеобщо знание на избирателните списъци; регистрират поставените кандидати за народни представители; снабдяват секционните избирателни комисии с избирателни бюлетини по установения образец; извършват преброяването на гласовете и установяват изборния резултат в района.

От това става ясно, каква важна роля законът определя за избирателните комисии, избрани от самите трудещи се. От тяхната работа главно ще зависи правилната подготовка на изборите и тяхното провеждане при пълна свобода и порядък.

Тези постановления, легнали в основата на законопроекта, отразяват дълбоко демократичният характер на нашата избирателна система, изграждаща се по образца на най-демократичната в света избирателна система, каквато е съветската избирателна система. Тези постановления на законопроекта се съдържат в състояние на постепенно развитие и усъвършенствуване във всички избирателни закони, които сме гласували от 1945 г. досега.

Позволете ми да спра вашето внимание върху две нови положения в законопроекта за избиране на народни представители, които представляват извънредно ценна придобивка на процедурата по произвеждането на изборите у нас и с които нашата избирателна система в голяма степен се изравнява с избирателната система в Съветския съюз.

Първото от тези нововъведения се отнася до начина на издигане на кандидатите за народни представители. Този начин за пръв път беше изпитан в произведените през месец декември м. г. избори за народни съвети. Сега той се предлага и за изборите за народни представители. Както е известно, според досегашния избирателен закон поставянето на кандидатите става под формата на кандидатни листи от Отечествения фронт, от партиите и от другите масови обществени организации. Правото за поставяне на кандидатните листи се оствършва чрез централните ръководства на тия организации или от техните почилини ръководства. Няма съмнение, че това

беше една решителна крачка към основното демократизиране на избирателната процедура, тъй като тези масови политически и обществени организации, които имаха право да посочват кандидати, обхващаха подавляващото большинство на трудещите се у нас и най-вярно отразяваха волята и настроението на нашия народ.

Със законопроекта за избиране на Народно събрание се прави нова крачка напред. Тя се състои в това, че за законно регистриране на един кандидат за народен представител не е достатъчно централното или местното ръководство на обществената организация или дружество на трудещите се да представи само заявление, че то поставя кандидатурата на известен гражданин. То трябва да представи още и протокола на събранието на което е било взето решение за кандидатирането на този гражданин. А това означава, че преди да бъде регистрирана от районната избирателна комисия, кандидатурата трябва да бъде обсъждана на публично събрание на трудещите се в района, където тя се поставя. Опитът от произведените преди един месец и половина избори за народни съвети показва как бързо нашият народ разбира голямото значение на този нов начин на посочване на кандидатите.

Обсъждането на кандидатурите на общи събрания на трудещите се дава възможност да бъдат издигнати за кандидати най-достойните и предани синове и дъщери на нашия народ, които с чест ще носят високото звание народен представител. Нечестните, хитрите кариери, хората, върху които на която има тъмни петна, мъчно ще могат да се укрият от очите на стотиците и хилядите избиратели. Те лесно ще бъдат разкрити, разобличени и снети от списъка на кандидатите.

Тези събрания ще позволяват на избирателите по-добре да опознаят кандидатите, за които те ще гласуват, на които те ще дадат своето доверие. Кандидатите от своя страна ще извлекат от тези събрания немалка полза. Още там те ще почувстват отгъворността, която ще легне върху тях. Още там те ще разберат кой ще бъде господарят, пред когото ще отговарят като народни представители. Събранията за обсъждане и издигане кандидатите за народни представители ще се превърнат в истинска школа за политическо възпитание на трудещите се, за тяхното въвличане в управлението на нашата страна.

Най-същественото нововъведение в нашата избирателна система, което беше направено със Закона за избиране на народните съвети и което сега се предлага и за избирането на Народно събрание, се състои в премахването на кандидатните листи. С внесения за обсъждане законопроект се предлага изборите да се произвеждат по избирателни райони, като всеки избирателен район избира един народен представител.

Това нововъведение ще допринесе извънредно много за сближаването на народния избранник с неговите избиратели, без които не може да има истинско народно представителство.

Както е известно, слоред досегашния избирателен закон гласуването за народни представители ставаше за кандидатни листи по окръзи. Окръзите избраха по 15, някъде по 20 народни представители. Мъчно беше при това положение, макар и не невъзможно, да се създаде тясна връзка между депутата и неговите избиратели.

Трябва да призаем, че большинството от народните представители бяха в голяма степен откъснати от своите избиратели. Защото да отидеш веднъж в годината в някой населен пункт на окръга и да поговориш на съвсем обща тема пред 500—600 слушатели, това съвсем не може да се вземе за отчитане пред избирателите. Необходимо е народният представител да бъде в непосредствен и постоянен контакт със своите избиратели; те да могат да се обръщат към него във всяко време, за да излагат свободно пред него своите оплаквания, своите искания, да правят поръчания и препоръки, а наред с това да критикуват неговите действия като народен избранник. Прави например впечатление, че по време на много акции за провеждане на важни мероприятия на правителството, за изпълнението на които се мобилизират всички организации в страната, много често за народните представители се заброя, те като че ли не съществуват. А те би трябвало да бъдат един от много важните лостове за мобилизирането на трудещите се за провеждането на такива акции.

Значението на новата система, която законопроектът предлага, се състои именно в това, че тя създава много по-големи възможности за избирателите да поддържат контакт със своите избираници и да им искат сметка. В бъдеще народен представител ще може да остане само онзи, който разбира значението на високото звание, което му е дадено, който има здраво чувство на отговорност пред народта, който му е дал това звание. А когато се окаже, че това чувство на отговорност е заспало, ще съществуват повече възможности то да бъде събудено. При новата система се създава много по-голяма вероятност народният представител по-често да търси своите избиратели. А когато той не ги потърси, те ще го посетят. Аз мисля, че ако само няколко народни представители бъдат отзовани за това, че са забравили своите избиратели, това ще има отлично възпитателно значение.

Ако хвърлим поглед върху изменението, които Законът за избиране на народни представители претърпя от 1945 г. досега, ще видим, че всички те са насочени към това, да се намерят по-подходящи форми за подготовката и произвеждането на изборите; да се осигури участието в изборите на всички

български граждани, достигали зрелата възраст; да се създадат все по-големи гаранции за пълна свобода на избирателите при упражняването на тяхното избирателно право; да се създадат такива условия, при които може да се съществува не формално, а истинско, действително народно представителство, да бъдат привлечени всички трудещи се към активно участие в управлението на страната.

Тази тенденция към все по-пълното демократизиране на избирателната система е обща за всички народнодемократически страни, които последователно и неуклонно изграждат и укрепват своята истинска народнодемократична власт. Това се обяснява с обстоятелството, че в тези страни на власт са трудещите се начело с работническата класа.

Напротив, в капиталистическите страни при буржоазната диктатура, която се изразява в потискане на трудещите се и задушаване на тяхната съпротива, съществува тъкмо обратната тенденция -- към ограничаването и отнемането и на ония формални права, които буржоазните конституции дават на трудещите се.

Във всички буржоазни конституции е предвидено така нареченото всеобщо избирателно право. Но няма чито една капиталистическа страна, в която под една или друга форма това право да не е така ограничено, щото фактически трудещите се да бъдат отстранени от участиято в изборите. В много капиталистически страни жените и досега са лишени от избирателни права. Установени са всевъзможни цензоре с цел да бъде ограничено избирателното право на трудещите се. Така например всички буржоазни конституции установяват висок възрастен ценз, който лишава младежи от избирателно право. Почти във всички конституции е установлен цензът за установено дългосрочно местожителство, който е насочен главно срещу работниците, които са принудени поради безработицата често да менят своето местопребиваване. В САЩ съществуват повече от 50 установени със закон ограничения, които лишават милиони трудови хора от избирателни права. Почти във всички щати войниците и матросите не участват в изборите. В 19 щата са лишени от избирателно право неграмотните. В много щати е установлен имуществен ценз, според който избирателно право имат само граждани, които плащат определен данък на държавата или които притежават недвижим имот в определен от закона размер и т. н. В някои щати съществуват и такива любопитни постановления, които са възможни само при американските порядки; могат да избират само хора с добър характер и които се ползват с добра репутация. От 15-милионното негърско население в САЩ, което формално има еднакви избирателни права с белите, само една незначителна част успява да вземе участие в изборите поради различните ограничения, които се правят, и главно поради грубия терор над негрите.

В последно време поради все по-вече изострящата се класова борба в много капиталистически страни бяха направени изменения в избирателните им закони в явно нарушение на съществуващите конституции. Така през 1951 г. във Франция бе въведена мажоритарната система при произвеждане на парламентарните избори. Този позволи на френската реакция да сведе почти наполовина броя на депутатите на Френската комунистическа партия, въпреки че броят на гласувалите за нея се беше увеличил. Така през 1951 г. правителството на де Гаспери успя да искорка изменение на италианския избирателен закон, с което бе въведен частично мажоритарната система при административните избори. Получи се така, че християндемократическата партия, която изгуби значителна част от избирателите, спечели нови мандати. Поради катастрофалното намаление на влиянието на реакционните партии сред избирателите де Гаспери успя в началото на тази година да прокара ново изменение на избирателния закон, което дава премия на большинството, равняваща се на 30% от депутатските места в бъдещата камара. Народът справедливо окачестви това изменение на избирателния закон като явно мошеничество и начело с Италианската комунистическа партия се вдигна масово в защита на конституцията, в защита на своите демократически права.

Във връзка с предстоящите парламентарни избори в Австрия са издадени полицайски наредби, насочени открито срещу прогресивните сили в страната, обединени в австриската народна опозиция, за да им попречат да вземат свободно участие в изборите.

Още по-открит и безогледен е походът на реакцията в Югославия, Гърция и Турция против избирателните права на трудещите се. В трите съседни нам страни бяха направени такива изменения на избирателните им системи, които фактически лишаха народа от участие в управлението.

В Югославия избирателният закон беше изменен през януари 1950 г. Презахнати бяха груповите листи на кандидатите от името на Народния фронт. С това се изключваше обсъждането на кандидатурите от основните организации на Народния фронт, където въпреки открития натиск на УДБ, често бяха стававрлены посочените отгоре кандидати. Унищожена беше фактически и тайната на гласоподаването. Но най-същественото в това изменение на избирателния закон беше това, че се разкри широко пътят към върховните органи на властта за отявлените реакционери -- представители на буржоазните партии от времето на кралска Югославия и разобличени врагове на народа. В скулпцината Кардел обясняваща това с обстоятелството, че вече се били поправили.

Ново изменение на избирателния закон беше направено през януари 1953 г. По образца на най-реакционната буржоазна избирателна система, каквато е избирателната система на САЩ, в Югославия беше въведена двустепенна избирателна система, каквато в Югославия никога не е съществувала и която е насочена към това, да отдели колкото се може повече избирателя от избранника, така че избирателят никога да не разбере кого собствено той е изbral.

Същото става и в Гърция. В резултат на голямата финансова и стопанска разруха и на изострената класова борба противоречията сред буржоазните партии, които се надгреваваха в угодничеството си пред американските и английските империалисти, все по-вече се изостряха и сериозно затрудняваха усилията на американските империалисти да укрепят монархофашистичния режим като предпоставка на пълното подчинение на Гърция на интересите на Атлантическия блок.

Папагос, Пластирас и Венизелос въпреки вътрешните си противоречия се подчиниха на своите американски господари и под грубата диктаторка на Порифор, нарушавайки открыто конституцията, въведоха мажоритарната система, лишиха от избирателни права жените и военнослужащите и въведоха ред ограничения при гласуването, с което пътят към парламента фактически беше затворен за истинските представители на народа.

В резултат на създадената реакционна избирателна система и на грубия фашистки терор се получи така, че в последните парламентарни избори, които бяха проведени на 16 ноември 1952 г., гръцкият «сбор» на Папагос, който успя да събере едва 33% от всички гласове, получи 80% от депутатските места. Някои американски вестници открито признаха, че победата на Папагос е победа на новата избирателна система, наложена от Порифор.

Същото става и в другата съседна нам страна -- Турция.

Едно от условията за политическото и стопанско подчинение на Турция от американските империалисти беше ограничаването правата на турския народ, лишаващо му от възможността да участва в управлението на страната. За това помогна в значителна степен гласуваният през февруари 1950 г. избирателен закон, по който бяха произведени изборите за турския меджлис през месец май с. г. Според този закон голма част от турския народ -- младежите до 22-годишна възраст, военнослужащите и много други турски граждани, беше лишена от избирателни права. Още по-големи ограничения законът предвижда за правото на избираемост. Според новия закон право да бъдат избирани имат само граждани, които имат навършена 30-годишна възраст и които знаят да четат и пишат на турски език. Тези ограничения предрешаха състава на кандидатите. В изборите за меджлиса бяха представени 486 кандидати, от които 12 крупи финансисти, 10 фабриканти, 56 чифликчи и кулаци, 55 едри търговци, 23 генерали, 20 предприемачи, 82 адвокати, 52 лекари, 65 висши чиновници и съдии, 19 професори, 62 богати общественици и само 3 работници. Почти без изключение всички бяха избрани.

Този състав на турското велико народно събрание осигурява възможност на американските монополисти да се настанят по свободно в Турция, да инвестират своите капитали, да ограбват подземните и надземните богатства на страната и да превърнат Турция в база за нападение срещу Съветския съюз и страните с народна демокрация, на първо място срещу нашата страна.

Всичко това показва, че и в капиталистическите страни стават, особено през последните години, чести изменения на избирателната им система. Докато обаче в страните с народна демокрация, в които на власт са трудещите се начело с работническата класа, тези изменения по образца на най-демократичната в света избирателна система -- съветската, са насочени към усъвършенствуване на формите, които правят възможно все по-широкото участие на целия народ в изборите, осигуряват пълна свобода за упражняване на избирателното право, създават възможности за издигане за кандидати най-достойните, най-верни синове и дъщери на народа и по такъв начин осигуряват истинско народно представителство, чрез което се постига въвлечение на целия трудещ се народ в активно участие в управлението на страната, в капиталистическите страни, напротив, тези изменения са насочени открито и последователно към ограничаване правата и възможностите на трудещите се да участвуват със свои избраници в управлението на собствената си страна.

Истинска демокрация, истинско народно представителство е възможно само в такива страни, где е унищожена буржоазната диктатура и е установена диктатура на трудещите се начело с работническата класа, где цялата власт произхожда от народа и служи само на народа. При буржоазната диктатура, напротив, истинска демокрация, истинско народно представителство е невъзможно. То е било винаги само измама за трудещите се, тъй като буржоазната диктатура означава именно поискане на трудещите се, тяхното подчинение на експлоататорските класи. Засилващата се съпротива на експлоататорските класи кара буржоазията да захвърля своите демократически функции и да преминава все по-открито към открита фашистка диктатура. А това от своя страна показва само слабостта на капиталистическия строй. Буржоазията не може вече да управлява, без да обяви открита война на народа.

Другарят Сталин в своята заключителна реч на XIX конгрес на Комунистическата партия на Съветския съюз каза: «По-рано буржоазията си позволяваше да либералници, отстояваше буржоазно-демократичните свободи и с това си създаваше популярност сред народа. Сега от либерализма не е останала и следа. Няма вече така наречената «свобода на личността»... Потъркан е принципът за равноправието на хората и нации, той е заменен с принципа на пълноправието на експлоататорското малцинство и безправието на експлоатираното мнозинство на граждани. Знамето на буржоазно-демократичните свободи е захвърлено като ненужно.»

Предложението за одобрение и гласуване законопроект за избиране на Народно събрание е решителна крачка в развитието на нашата избирателна система по пътя на осъществяването на истинско народно представителство в нашата Република.

Няма никакво съмнение, че той ще бъде гласуван единодушно от Народното събрание. (Продължителни ръкоплесания)

Председателстващ Илия Радков: Има думата народният представител др. Георги Кулишев.

Георги Кулишев: (От трибуналата), Другарки и другари народни представители! Предложението на вашето обсъждане и одобрение законопроект за избиране Народно събрание на Народната република България представлява нова стъпка напред в развитието на нашия народнодемократически строй, по-специално в усъвършенстването на нашата избирателна система в духа на истински и последователен демократизъм.

Накви изменения се предлагат със законопроекта в досегашния Закон за избиране на народни представители от 1 август 1949 г.?

Нека се спрем за един момент върху самото заглавие на законопроекта — предлага се да се каже «за избиране на Народно събрание» вместо на «народни представители», както бе в досегашния избирателен закон, и това е правилно, тий като се насяе за избиране на най-висшия орган на власт, Народното събрание, в неговия целокупен състав, а не до избирането на отделни народни представители. Същото разбиране е намерено място в заглавието на съветския Закон за избиране Върховен съвет на Руската съветска федеративна социалистическа република, както и в нашия Закон за избиране на народни съвети на депутатите на трудещите се.

Другите предложения, включени в първата глава на законопроекта, се отнасят до някои основни начала на самата избирателна система, без да внесат, обаче никаква съществена промяна. Те имат за цел само да уточнят известни приети и по-рано постановления на избирателния закон и да подчертаят дълбоко демократичният характер на нашата избирателна система. Така чл. 5 на законопроекта изрично подчертава, че жителите участват в изборите и могат да бъдат избирани наравно с мъжете. Чл. 6 е от същия характер. Той гласи: «Граждани, намиращи се в редовете на въоръжените сили на Народната република България, се ползват от правото да избират и да бъдат избирани наравно с всички граждани.» Същото трябва да се каже за членове 7 и 8 на законопроекта.

Всички тия постановления произтичат непосредствено от чл. 2 на Димитровската конституция и по същество никак не се различават от съответните общи разпоредби на глава I от досегашния избирателен закон. Новото се състои в това, че предлаганият законопроект цели да покаже изрично важността на изъяннатите положения, които имат подчертано демократичен характер и които се намират в пълен контраст с практиката в буржоазно-капиталистическите страни, с безбройните ограничения и налагания на избирателното право, с всевъзможните образователни, имуществени и др. «цензове», които фактически довеждат в момента държави до пълното опорочаване и потъркване на това право.

В глава I на законопроекта законодателната комисия е включила и текста на чл. 9. — относно отзоваването на народни представители, които са изменили грубо на идеите и програмата, в името на които са били кандидатирани. В случая се насяе не до никакво принципиално нововъведение, а само до разместване на текстове. В досегашния избирателен закон този въпрос е уреждаше от чл. 73, включен в глава VII на закона с преобразяване на гласовете и прогълъждаване на избраните. А самият принцип на отзоваването е предвиден, както е известно, в чл. 4 на Конституцията. Трябва да се поясни още, че в Закона за избиране на народни съвети на депутатите на трудещите се не фигурира аналогичен текст, но то е само за това, защото е предвиден в Закона за народните съвети на депутатите на трудещите се — чл. 39.

В главите относно избирателните списъци и избирателните секции, в сравнение с досегашния Закон за избиране на народни представители, не се внесат никакви изменения от особено значение. Предвижда се само едно ограничение за образуването на избирателни секции в болници, санатории, инвалидни домове, родилни домове и други такива. Създаването на самостоятелни секции в подобни случаи сега ще се допуска само при наличието на не по-малко от 25 избиратели (вместо 50 избиратели, както е прието в Закона за избиране на народните съвети на депутатите на трудещите се). Смята се, че изискването за 50 избиратели е много строго, но и че не е целесъобразно да се създават избирателни секции, ако не е налице един минимум поне от 25 избиратели.

Съществени изменения се правят в сравнение с досегашния

Закон за избиране на народни представители по отношение на избирателните райони. На мястото на избирателните околии или колегии с широк обсег се предвиждат ограничени избирателни райони, като на всеки 30 000 жители се образува избирателен район и в него се избира по един народен представител. Според законопроекта ще имаме, следователно, еднолични кандидатури, вместо миналите кандидатни листи, които няма да имат вече място.

Това начало е от голямо политическо значение и не представлява нещо непознато за нашата действителност, тий като то бе вече прието и включено в Закона за избиране на народни съвети на депутатите на трудещите се. Сега същото начало се предлага и има приложение и при избирането на народни представители за Народното събрание.

Предимствата на това нововъведение са очевидни. Народният представител ще има възможност да се запознае оцлизо със своя район и да се свърже тясно със своите избиратели, да се отчита пред тях и да получава поръчания. За избирателите също представлява голяма изгода фактът, че ще познават от близо своя избранник, ще имат по-голяма възможност, отколкото досега, да му поставят въпросите, които ги интересуват, и да искат тяхното разрешение. Същото правило дава най-широка възможност свободно и резултатно да се обсъждат предварително издигнатите кандидатури. Всичко това е несъмнено твърде важно придвижване напред към осъществяването на истински демократизъм, към установяването на пълна връзка между народния представител и избирателите.

От същия дух на демократизъм са проникнати постановленията относно образуването на разните избирателни комисии. Те се съставят като се изхожда напълно от принципа, според който изборите се произвеждат непосредствено от граждани. Тези комисии се образуват от представители на обществените, професионалните, кооперативните и др. организации или дружества при широка гласност и представляват пълна гаранция за правилното произвеждане на изборите.

Според досегашния избирателен закон от 1 август 1949 г., кандидатите за народни представители не могат да бъдат членове на никоя избирателна комисия. Чл. 45 на предлагания законопроект предвижда, че членовете на районните или секционни комисии не могат да бъдат кандидати за народни представители на същия район. И това е логично. Евентуалното участие в други избирателни комисии, вън от този район, не може да представлява спънка за кандидатирането на даденото лице.

Както при изборите за народни съвети, така и в предлагания законопроект избирателните списъци се изоставят. Начинът, по който ще се произвеждат сега изборите, прави пликите съвършено излишни, тий като тайната на гласуването е напълно запазена толкова повече, че избирателят сам пуска бюлетината в урната и всяка от отметки върху плик, каквито се практикуваха от буржоазно-фашистките председатели, стават неизвестни.

Чл. 89 от законопроекта, относящ се до произвеждането на повторен избор, предвижда две хипотези. Първата е, когато нито един от кандидатите, а теоретически е възможно да имаме повече от един кандидат, не е получил нужното мнозинство на гласовете. Това е случай, когато се предполага, че кандидатите са подходящи и се подкрепят от населението, но гласовете се разделят, тий като някои от избирателите предпочитат един кандидат, а останалите — друг. За този случай законът си служи с израза «повторен избор».

Втората хипотеза, за която поменаха преди малко, се отнася до случая, когато поддаденият брой на гласовете в района е по-малък от половината от броя на избирателите, имащи право да гласуват в този район. Тогава изборът се смята нестандарт и се настрочват нови избори не по-късно от две седмици след изборите.

Трябва също да отбележим още една разлика в сравнение с досегашния Закон за избиране на народни представители. Предлаганият сега законопроект не предвижда подгласници. При евентуално излизане на народен представител от състара на Народното събрание, се насрочва нов избор в съответния избирателен район. Този начин очевидно е в по-пълно съгласие с демократичните принципи и има несъмнени предимства.

Другарки и другари народни представители! При съставянето на законопроекта, който разглеждаме, е използвано най-широко съветското право и законодателство. Глазните постановления на законопроекта са сходни или тъждествени със съответните положения на Закона за избирането на Върховен съвет на Руската съветска федеративна социалистическа република от 11 декември 1950 г. И в този случай при разрешаването на наши големи държавни и други задачи ние сме улеснени във висока степен от огромния опит на най-прогресивната страна в света — от опита на великата Съветска страна, в която няма експлоататори и експлоатирани, на страната, в която не само са провъзгласени, но и са приложени на дело началата на истински и последователен демократизъм.

Разяснявайки основните начала на съветската конституция, тогава още в проект, другарят Сталин заяви на 25 ноември 1936 г. пред VIII извънреден всесъюзен конгрес на Съветите

«Буржоазните конституции обикновено се ограничават да фиксират формалните права на граждани и не се грижат за условията, които са необходими за осъществяването на тия

права, за възможността на тяхното съществуване, за средствата на тяхното съществуване. Говорят за равенство на гражданините, но забравят, че не може да има действително равенство между господаря и работника, между помещника и селищника, щом първите имат богатство и политическа тежест в обществото, а вторите са лишиeni от едното, и от другото, щом първите са експлоататори, а вторите — експлоатирани. Или друго. Говорят за свобода на словото, събранията и пресата, но забравят, че всички тия свободи могат да се превърнат за работническата класа в празна приказка, щом като тя е лишиена от възможността да разполага с подходящи помещения за събрания, добри печатници, достатъчно количество печатна хартия.

Особеността на проекта на новата Конституция — каза по-нататък другарят Сталин — е в това, че той не се ограничава с фиксиране формалните права на гражданите, а пренася центъра на тежестта върху въпроса за гарантирането на тия права, върху въпроса за средствата, с чиято помощ се съществуват тия права.»

На такива именно начало е изградена Сталинската конституция, както и нашата Димитровска конституция. В тия конституции и в съответните избирателни закони са предвидени всички необходими гаранции за реалното съществуване на избирателното право на гражданите, както и на другите техни права и свободи.

Съветските хора с право смятат, че истински демократическа може да се нарече само такава държавна власт, която се образува по демократически способы, която има дълбоки корени в народа и действува в интереса на народа. Съветската избирателна система е именно такава система, която обезпечава образуването на държавната власт посредством демократически способы. Нейният последователен демократизъм се заключава в следните особености:

1. В най-широкото участие на народните маси в изборите за всички органи на съветската власт, на основата на всеобщото, пряко и равно избирателно право при тайно гласуване.

2. В опазването чрез закона избирателните права на съветските граждани в отсъствието на каквото и да са ограничения в предоставянето избирателни права на гражданите на Съветския съюз, независимо от пол, националност, раса, имотно положение, местожителство, образование и други ограничения, каквито са обикновени при избиране органи на властта в капиталистическите страни.

3. Демократизът на съветската избирателна система се заключава и в това, че тази избирателна система довежда до усилена политическа активност на масите, до засилване контрола на масите спрямо органите на съветската власт и на отговорността на тия органи пред народа.

Ясно е, че при такива условия изборите в Съветския съюз станаха действително способ за най-широк контрол на избирателите както върху работата на техните избраници, така и общо върху целия държавен апарат. След гласуването на Съветската конституция от 1936 г. и след въвеждането на новата избирателна система в Съветския съюз другарят Сталин, в една беседа с журналиста Рой Ховард, заяви, че «тази система ще потегне всички учреждения и организации, ще ги застави да подобрят своята работа. Всеобщите равни, преки и тайни избори в Съветския съюз — добави той — ще бъдат камшик в ръцете на населението против лошо работещите органи на властта».

Изборите в Съветския съюз се явяват, поради всички изброени особености, като един от действителните способи за участието на народните маси в управлението на държавата. Избирателната система на социалистическата държава е наистина система на свободно избиране от народа на неговите представители.

Такава именно избирателна система е усвоена и у нас, в народнодемократична България. Член 2 от Димитровската конституция гласи: «В Народната република България цялата власт произтича от народа и принадлежи на народа. Тази власт се съществува чрез свободно избрани представителни органи и чрез допитване до народа.

Всички представителни органи на държавната власт се избират от гражданите въз основа на всеобщо, равно и пряко избирателно право, с тайно гласуване.» Член 3 на Конституцията постановява, че избиратели и избраеми са всички граждани, с изключение на поставените под запрещение и лишените с присъда от граждански и политически права. Принципът за отпозирането на избраните лица преди срока, за който са избрани, е озаконен, както споменах вече в чл. 4 на Конституцията.

Другари и другарни народни представители! У нас, както и в другите народнодемократични страни, в които държавният стой бе демократизиран след смъркането на буржоазно-капиталистическото иго, се проведе национализация на едната промишленост, завършана бе аграрната реформа и народът получи реална възможност свободно и на демократическа основа да избира органите на народната власт, народът стана господар на своите съдби. При тия условия всички противодемократически ограничения на избирателното право от миналото в освободените от фашисткото иго страни естествено трябва да изчезнат и изчезнаха. По примера на Съветския съюз народнодемократичните държави укрепват и разширяват непрекъснато своите демократически институции.

В същото време ние наблюдаваме как в капиталистическите

страни не само се запазват многобройни накърнения на избирателното право, но и се отива към все по-реакционни и прогресивни демократични порядки, отива се към фасизиране на избирателните системи и на целия държавен строй. Този стремеж се дължи на две основни причини. От една страна, буржоазните управляващи среди чувствуват все по-голям страх от пробуждащото се съзнание на народните маси и търсят да се оградят средту с ограничителни и потиснически мерки. «По-рано буржоазия — заяви другарят Сталин в своята историческа реч пред заключителното заседание на XIX конгрес на Комунистическа партия на Съветския съюз — си позволява да либерални, отстоява буржоазно-демократичните свободи и с това създаваше популярност всред народа. Сега от либерализма не остана нито следа. Няма вече така наречената «свобода на личността» — правото на личността се признава сега само на тия, които имат капитал, а всички други граждани се смятат за сувори човешки материали, пригоден само за експлоатация.»

От друга страна, империалистическите правителства, подготвяйки нова световна война, се стараят да удаят в репресивни мерки всяка опозиция, да задушат народните желания за мир. Оттам идва и постепената фашизация на политика на тия правителства. С това се обясняват техните бесни външни сърчи привърженици на мира.

Начело на тоя мракобеснически поход стоят американските управляващи среди, които не само увеличават непрекъснато противодемократичните мерки в своята собствена страна, но и упражняват силен натиск върху съветските държави, заставяйки ги да върят по същия път на ограничаване и потълкване на народните права и свободи. Наи-характерен пример за това имаме във Франция, където през м. юни 1951 г. парламентарните избори се произведоха под американски натиск по една ултрапрекъсната и явно мошеническа избирателна система. Тези избори доведоха например до такива скандални факти: във Френската комунистическа партия, която получи в изборите 4 553 254 гласа — най-високия брой — бяха отредени само 105 депутатски места, а на деголистите се дадоха 114 места срещу получените от тях 3 564 833 гласа. Поради машинните на тази избирателна система, в някои департаменти за избиране на един депутат и то беше нужни 48 206 гласа, докато за избирането на един десен социалдемократ беше достатъчно да е получил само 18 400 гласа.

Ето една от многообразните прелести на шумно рекламираната западна «демокрация»!

Сега, как под американски натиск, се провеждат подобни машинации в Италия, където неотдавна бе прокаран закон за избирателна система, осигуряваща на реакционните партии 65% от депутатските мандати, ако получат само 50% от гласовете плюс 1 глас. Някои депутати от клерикалната партия на де Гаспери признаха цинично причината, която е подбудила италианското правителство да предпремее подобна стъпка — да прокара избирателна система, подобна на фашисткия избирателен закон, който доведе до окончателното завземане на властта от Мусолини през 1924 г. «Съединените американски щати, заявиха тия депутати, не биха допуснали до властта левите партии», сиреч представителите на трудещите се класи в Италия, които се борят за мир, национална независимост и демокрация. В настоящия момент в Италия се развива широка вълна на народно недоволение срещу мошеническия избирателен закон на де Гаспери, който е продиктуван от ватиканитонското правителство, за нуждите на неговите военно-подпълвачески планове.

Все по-пълното фашизиране на избирателните системи и на целия обществен строй в капиталистическите страни, което се извършва под американския диктат, е неразрывно свързано със стремежа на англо-американските империалисти да подготвят и разпалият нова световна война. Както трябва и да се очаква, американските подпълвачи не пропуснаха да поискат и от Аденауер да прибегне до изменения в избирателната система, които биха му осигурили възможността да се държи на власт, въпреки растящото недоверие и недоволство на народните маси в Западна Германия. Законопроектът, изгответ от правителството на Аденауер и одобрен от същото правителство в заседанието му от 20 януари т. г., разкрива широк простор за мошенически манипулации, подобни на тия във Франция и другаде. И този реакционен фашистки законопроект е изгответ — както се казва в едно въззвание на Германската комунистическа партия — «в американската кухня». Нека си спомним също, че пак по мошенически начин бе изменена избирателната система и в Гърция, за да се открие място на държавната власт на американския лакей Папагос. Всезависимо е, че тази промяна в избирателната система се извърши под прякото и брутално давление на американския Гаулайтер, по-сланица Пюрифой. През миналата година Пюрифой заплаши тогавашното правителство на Пластирас—Венизелос да изготви законопроект за избирателната система в такъв смисъл, в какъвто заповядваше той. Пластирас и Венизелос, разойкрайки последиците за своите партии, се опитаха да отлагат, да молят, но в последна сметка трябва да се подчинят на волята на оногова, който днес е пълен разпоредител в монархофашистка Гърция.

Едва ли е необходимо да се добави, че същата линия на фашизиране на изборите и на целия държавен строй следват по-корно най-гнусните американски наемници — капиталистич-

сните прислужници от Белград. В пълно съгласие със заповедите и внушенията на своите отвъдморски господари, титовци напоследък погребаха и формално Конституцията от 1946 г., която бе изработена по образца на Съветската конституция и която предвиждаше широки права и свободи на народите в Югославия и на отделните граждани; макар че те на дело отдавна вече бяха погазили тия права и свободи.

Другари и другарки народни представители! При тия сравнения, почиващи на неоспорими факти, които биха могли да се разширят многократно, още по-ярко изпъкват огромните предимства на нашата избирателна система — система дълбоко демократична, гарантираща на дело правата на гражданите на Народната република; система, която дава възможност предварително да се обсъждат свободно и най-широко кандидатурите; система, която повишава политическата активност на трудещите се маси, поощрява тяхното участие в държавното управление и засилва техния контрол върху органите на народната власт; система, при която действително изборите се произвеждат непосредствено от гражданите и при абсолютна гаранция за тяхното правилно произвеждане. Основните начала, които характеризират тая система и които изложих преди малко, бяха вече намерили широко приложение още в Закона за избиране на народни представители от 1 август 1949 г. Но със Закона за избиране на народни съвети на депутатите на трудещите се от 23 ноември 1951 г. бяха въведени редица нови подобрения все в същия дух на истински и последователен демократизъм, съответствуващи на повишеното равнище на нашата народна демократия.

Ние вървим напред с бързи крачки във всички области на живота. Нашето социалистическо строителство бележи блъскави успехи. «Сега — заяви другарят Вълко Червенков пред III конгрес на Отечествения фронт — ние се приближаваме към завършване основите на социализма у нас и към задачите за съграждане на самото здание на социализма.» Наред с всички други успехи, които постигнахме във великата борба за мир и социализъм, под ръководството на Българската комунистическа партия и с щедрата братска помощ на Съветския съюз, наред с успехите в промишлеността, селското стопанство, транспорта, културата, несъмнено ние изминахме много път и в развитието и укрепването на народнодемократичния строй. Порасна патриотичното съзнание на масите, засили се тяхната политическа активност. Израз на това непрекъснато движение напред са и нововъведенията, които бяха вече направени в Закона за избиране на народни съвети на депутатите на трудещите се. Изборите, произведени на 14 декември 1952 г., доказваха на добра и по блестящ начин огромните предимства на тия нововъведения. Сега с предлагания законопроект същите подобрения се включват и в текстовете, които ще се прилагат у нас при избиране на Народно събрание. Прави се нова и важна стъпка напред към все по-пълното демократизиране на нашия държавен и обществен строй.

Като се вземат предвид всички тия предимства на предложенния законопроект, няма никакво съмнение, че вие ще дадете единодушно вашето съгласие за неговото одобрение и гласуване. (Ръкоплясвания)

Председателствуващ Илия Радков: Има думата секретарят на Президиума на Народното събрание др. Минчо Минчев.

Минчо Минчев (От трибуната) Другари и другарки народни представители! В Народното събрание е внесен за обсъждане и разглеждане законопроект за избиране Народно събрание на Народната република България. По този закон ще бъде избрано Народното събрание като висш орган на държавната власт.

Органите на държавната власт в Съветския съюз напълно изразяват волята на съветските народи. Чрез тези органи народите на Съветския съюз съществуват своето пълновластие — своя суверенитет. Поради това, съветската представителна система се явява във висша степен пълно отражение на народния суверенитет.

Органите на държавната власт в страните с народна демократия представляват трудещите се — огромното мнозинство от народа.

В капиталистическите държави, където не е налице единство на народа, където има враждебни една на друга класи — клас на експлоатиращото малцинство и на експлоатираното мнозинство, не е възможно истинско народно представителство. Господствуващата експлоататорска класа в буржоазната държава превръща представителните учреждения в органи за потискане на широките трудещи се маси — на огромното мнозинство от народа, поради което те се явяват органи, изразяващи волята на капиталистите — на самата господствуваща класа. В буржоазната държава като представително учреждение, макар и формално, се признава само Парламентът, а органите на местното самоуправление не се признават за представителни — те са лишени от всякакви пълномощия на държавната власт, поради страх на капиталистите от влиянието на народните маси върху органите на местното самоуправление.

В Съветския съюз и страните с народна демократия липса отвъдморска отношение към органите на властта в центъра и по места, липса каквато и да е различие и противопоставяне на тези органи. Цялата власт в центъра и по места принадлежи на народа — на трудещите се от града и селото. Това единство на органите на власт в центъра и по места изключва всякакво противоречие и противопоставяне между висшите и местните орга-

ни на властта.

В капиталистическите страни гражданите участват само при гласуването за Парламента, и то при най-големи ограничения, но нямат достъп до практическото участие в управлението на държавата.

Обратно, в Съветския съюз и страните с народна демократия се обезпечава чрез представителните органи ежедневно, изпосредствено и решаващо участие на народните маси в управлението на държавата и в контрола на дейността на държавния апарат.

Избирателната система определя национа, способите и реда за организацията на изборите на представителните органи.

Истинският демократически характер на органите на властта намира израз в демократическите способи на тяхното образуване и в това, че наред с факта, че те са пълновластни органи на власт едновременно с това те са и подконтролни на избирателите. Избирателната система се определя от характера на обществените и политически строй на самата държава.

Законът за избиране на Народно събрание на Народната република България, който се предлага на народните представители за одобрение, изцяло и последователно е изграден върху демократичните принципи на нашата Димитровска конституция.

Нашата избирателна система в своите основни положения следва най-демократичната и най-прогресивната избирателна система в нашата съвременность — тази на Съветския съюз.

Демократичният характер на нашата избирателна система се изразява в най-широкото участие на народните маси в изборите във всички звена на органите на държавната власт, в това число и на Върховния орган на властта — Народното събрание, които се избират на основата на всеобщото, пряко и равно избиране право при тайно гласуване.

Избирателното право в нашата страна е действително всеобщо — то не съдържа никакви ограничения в зависимост от пола, националността, расата, имущественото положение, образоването и др. всевъзможни ограничения, които са познати на всички капиталистически държави.

Избирателното право в Съветския съюз и в страните с народни демократии представлява една от формите за непосредственото участие на народа в управлението на страната, представлява една от средствата за оствъществяването на суверенитета на народа, то е средство за обучението на всички трудещи се в изкуството да управляват.

Избирателните системи в Съветския съюз и в страните с народна демократия осигуряват пълното участие на народните маси в управлението, докато в капиталистическите държави народните маси се държат далеч от управлението на страната.

Независимо от това, че в Конституцията на САЩ е указано, че избирателното право на гражданите не може да бъде ограничено поради расова принадлежност или цвета на кожата — това правило е само формално записано и на практика не намира приложение.

Многобройните малицинствени групи в САЩ — негри, индианци, китайци, филипинци и др., са напълно ограничени в упражняването на избирателното си право.

В резултат на голям брой ограничения само един процент от възрастното 14-милционно негърско население упражнява избирателното си право, а за допускането на негрите в изборните институти и дума не може да става.

Имуществият ценз е в пълен ход в прехваления американски начин на живот.

Затова не е за очудване запитването на американския обществен деятел Тома Стен кой е избирател магарето или човешка изхождайки от факта, че един гражданин, който е притежавал едно магаре за 60 долара е имал право да гласува, а когато го е загубил, вече не е имал това право.

Системата на изборите в САЩ изисква избирателят да има постоянно местожителство в избирателния окръг от 6 месеца до две години за различните щати. И като се има предвид, че големият брой от работническата класа непрекъснато се премества в различните райони на територията на САЩ, става съвсем очевидно, че това ограничение се отнася преди всичко до трудещите се, до работническата класа.

В по-голямата част от щатите се изисква избирателят да е грамотен, за да има право да гласува. Чрез това ограничение се лишиат милиони граждани на САЩ от участие в изборите. Общо в САЩ съществуват повече от 50 ограничителни цензове, които лишават от участие в изборите голям брой граждани, които лишиват от участие в изборите.

Когато всичките тези ограничения не помогнат на господствуващата класа да си определи послушен конгрес, тогава се прибегва до фалшивификации, на избирателните списъци, при което получава гласуване по няколко пъти от един и същи гражданин, при което се получава гласуване на мъртви души, а същата се прибегва и към подкуп на избирателите.

Характерно за избирателната система на САЩ е и обстоятелството, че в изборите там участват само двата буржоазни капиталистически партии — демократическата и республиканска, които единакво предано служат на големите американски монополи и тръстове. Американската комунистическа партия е жестоко преследвана, а на прогресивната партия в Америка се правят най-различни пречки и ограничения, които в действителност не ѝ дават възможност за реално участие в избирателната кампания.

В помощ на избирателната агитация на буржоазно политически партии се явява радиото, печатът, средствата за пропа-

ганди и агитация, като във време на изборите цялата страна се залива с най-цинична пропаганда, която напълно дезориентира избирателя при определянето на неговата воля.

На президентското място и в конгреса на САЩ се избират послушни и предани на американските милиардери, хора, които напълно защищават интересите на господствуващата капиталистическа класа.

Така през 1948 г. в конгреса на САЩ са били избрани: в Сената — 56 адвокати, 16 търговци и индустриски, 9 земеделци и 5 други, а в долната камара 235 адвокати, 81 търговци и индустриски, 37 земеделци, 21 журналисти, 20 учители и 41 други. От тези данни се вижда ясно, че не може и дума да става за представителство на работническата класа, която представлява около 50% от цялото население на САЩ. Не по-добра е картина в сегашния конгрес на Айзенхауер — водач на подпалвачите на нова война.

В Англия въпросът е също така интересен. Социалният състав на камарата на лордовете в 1936 г. е 25 херцози, 27 маркизи, 127 графове, 76 виконти, 460 барони и 26 архиепископи и епископи, а социалният състав на камарата на общините през същата година е 139 рентиери, 27 земевладелци, 37 индустриски, 114 банкири и финансисти, 110 инженер адвокати, педагози и др. представители на дворянството в Англия, херцози, лордове, маркизи, графове, сърове и др.

Малките изменения в социалния състав на парламента в Англия в следващия период са станали за сметка на включването на известен брой лейбъристки бюрократи, тясно свързани с монополистичкия капитал.

В същото време във Върховния съвет на СССР, избран през 1948 г., са избрани 511 работници, 349 селяни, 479 интелектуалици и професионални работници, като близо половината от тях са на възраст под 40 години докато средната възраст в САЩ за сената е 56 години, а за долната камара 51 години.

В сегашното Народно събрание на Народната република България са избрани 56 работници, 42 селяни и 141 партийни работници, служещи интелектуалици и работници в професионалните организации.

При това в представителните органи на Съветския съюз и в тези на страните с народна демокрация са избрани най-верните и предани на народа стилове и дъщери: работници, селяни, народна интелигенция, хора на науката, изкуството и културата — стахановци, ударници, рационализатори, орденоносци, герои на социалистическия труд, майстори на високи добиви в селското стопанство и животновъдството, трактористи и трактористки, комбайнери и комбайнери, бригадири и бригадирки и видни ръководители на колективните земеделски стопанства.

В Съветския съюз и страните с народна демокрация са напълно осигурени равни възможности за всички трудещи се да участват при избирането на представителните органи, без каквато и да е ограничения. В това отношение участието на трудещи се е действително гарантирано, чрез предоставянето на всички необходими средства за това участие — разходите по изборите са за сметка на държавата, радиото, печата и клубните помещения са напълно в разположение на трудещи се.

Когато в капиталистическите държави се говори, че всички граждани имат равни възможности да участват в управление на държавата, те искат да ни убедят, че са равни възможностите на капиталиста Морган с 30 милиарда долара състояние и обикновения американски работник, който изкарва от 30 до 40 долара на седмица.

«Говорят за равенство на гражданите — казва др. Сталин — но забравят, че не може да има действително равенство между господаря и работника, между помешчика и селянина, ако в първите се намира богатството и политическата тежест в обществото, а вторите са лишени от единого и от другото. ако първите са експлоататори а вторите са експлоатирани.» Прокламираните свободи на словото, печата и събранията в капиталистическите страни са една истинска лъжа, защото помещението за събранията, печатниците, издателствата и хартията, всичко това е в ръцете на господствуващата експлоататорска класа, а не в ръцете на самия народ — на трудещи се. Свободата в капиталистическите държави е била винаги и си остава свобода за имотните класи, за тези, които владеят капиталиите и държат властта в свои ръце.

И наистина не ли под прикритието на «свободата» американските бандити и другите империалистически държави потискат и ограбват своите народи, завоюват други народи, експлоатират техните богатства. Не ли под прикритието на тази фраза американските гангстери водят грабителската война в Корея и избиват голем брой мирни граждани — жени, деца и старци. Не ли в името на тази «свобода» те си служат с човеконенавистни средства за воюване и с бактериологични средства за унищожение и размахват призрака на атомната бомба?

Да такова е съдържанието на понятието за свобода в капиталистическите държави.

Във всички случаи правителствата и мнозинството в парламента в капиталистическите държави се избират от ограничен брой от избирателите в тези страни. Така напр. известният подпалвач на нова война — сегашния президент на САЩ — Айзенхауер, който се хвали с голямата си изборна победа и най-цинично говори от името на американския народ, е избран с около 30% от избирателите в страната на доллар, а неговият предшественик Труман е бил избран юда с 26% от избирателите на САЩ, независимо от това, че броят на избирателите, знаещ по име и адреса му, знае и второ, защото законът опре-

поради съществуващите многобройни ограничения на избирателното право в значително по-нисък процентно изражение, отколкото броя на избирателите в Съветския съюз и страните с народна демокрация.

Характерен пример за това различие са резултатите от изборите за Върховен съвет на Съветския съюз през 1950 г., при които от общия брой на избирателите 111 176 373 в изборите са участвали 111 090 010 избиратели, или 99.98% а от гласувалите 99.73% са гласували за Съвета на съюза и 99.72% са гласували за Съвета на националностите.

У нас през последните избори за местни органи на властта — народните съвети на депутатите на трудещи се, от общия брой на избирателите за различните звена на съветите гласуваха от 98.17% до 99.13% от всички избиратели, а от гласувалите от 98.12% до 99.39% гласуваха за кандидатите на Отечествения фронт.

При това положение американските бандити, за които всяка дума означава доллар и всяка сделка хиляди и милиони долари, които с всички средства потискат волята на своя народ, имат нахалството и безсрамието да назовават своята власт «демократическа власт» и да я препоръчат за образец на народите да хулят и клеветят истинската демокрация на Съветския съюз и страните с народна демокрация. Да, да хулят и клеветят те могат, но да убедят народите, да ги накарат да им повърят те не могат и никога не ще могат да направят това.

Напротив, собствените им народи все повече се убеждават в гибелната политика на своите продажни водачи, на крупните монополии и тръстове и засилват борбата си срещу капиталистическата реакция в своите страни.

Господин Айзенхауер и неговите приятели трябва да съвършат ясно, че при нашата демокрация и в Съветския съюз и в страните с народна демокрация имат много изборни проценти те никога не биха могли да правят на представителните органи, дори и на местните съвети.

Депутатите в капиталистическите страни са наистина рабове от стоящите господари — капиталистическите монополии и тръстове и вършат онова, което последните им заповядат. Но същевременно с това те са напълно независими от избирателите си, не се отчитат пред тях и не са отговорни пред тях. Обратно, в социалистическите държави депутатите са отговорни пред избирателите. Те се отчитат пред избирателите и избирателите имат правото във всяко време да отзовават депутатите, ако те не оправдаят доверието им.

Това е изключително важно отличие на демокрацията на Съветския съюз и страните с народна демокрация от тъжливата и ограничена «демокрация» на капиталистическите държави.

За пълната зависимост на депутатите в капиталистическите страни от монополистите, за разпространението на системата за подкупване на същите най-ярко говорят следните факти: в Англия 170 членове на камарата на общините преди войната са заемали 650 директорски места в различните индустриски и търговски фирми, във Франция в 1930 г. 144 депутати и 118 сенатори са заемали 1019 места в дирекциите на акционерните дружества, а в САЩ на депутатите освен подаръци и угощения се дават «топли места» в управлението на баниите, тръстовете и големите индустриски предприятия.

В тези случаи може да се постави законният въпрос, а защо избирателите не поискат сметка от своите продажни депутати, защо не ги изхвърлят извън страдата на парламента. Това те не могат да направят, защото в капиталистическите страни не съществува правото за отзоваването на депутатите от страна на избирателите. В парламентите на капиталистическите държави има и истински представители на народа, но те са малцинство. Те трябва да водят мъжествена борба за освобождението на трудещи се в своите страни.

В Съветския съюз и страните с народна демокрация депутатът е слуга на народа. Той е истински представител на трудещи се. В чл. 40 от нашата Димитровска конституция се предвижда възможността за отзоваването на представителите на народа в преставителните органи, а в закона се определят условията, при които това отзоваване може да стане.

Принципът на отзоваването на народния избранник, когато той не оправдае доверието на избирателите си и измени на народа, е съществен елемент на нашата народна демокрация и неизделна част от демократичния характер на нашата избирателна система:

В речта си пред избирателите на 91 избирателен район в София, произнесена на 13. XII. 1952 г., др. Вълко Червенков ясно определи качествата на които трябва да отговаря народният избранник: «Народът избира и трябва да изиска от онези дейци, които той избира, които поддържа с доверието си, да бъдат дейци, свързани с народа, принципиални борци за неговото дело, за делото на социализма, непримирими към враговете, правдиви и честни пред Партията и държавата, верни и предани слуги на народа, на народните и държавни интереси, отзивчиви към наболелите нужди на трудещи се, чужди на всяко възгордяване, самокритични и взискателни към себе си и към другите, способни да се вслушват и да се учат от критиката, с високо съзвание за своята отговорност пред народа за всяко дело, което им є поръчано.»

Като се спира на необходимостта от постоянно народен контрол от долу върху работата на депутатите на трудещи се, др. Червенков назва: «Избирателният закон облекчава изпълнение на тази важна задача. Облекчава я, защото всеки избирателен район сега има един депутат и избирателите го знаят по име и адреса му, знае и второ, защото законът опре-

такива изборната по отзоваването на депутат, ако той не си гледа работата или кърши от изгълнението на своя дълг пред народа. Не бива да се търсят такива депутати, които се мирят пред избирателите само по време на изборите, поговорят до края минат изборите, изберат ги и след това, като че във водата потънат, със съвест да ги търсиш не можеш да ги намериши, престават и да чуват, и да виждат, откъсват се от своите избиратели. Такива депутати не са нужни на народна България. Такива депутати трябва овреме да се отзовават.»

Такива отзовавания у нас са правени както за народни представители в Народното събрание, така и за депутати от народните съвети на депутатите на трудещите се.

С предлагания законопроект за избиране на Народно събрание на Народната република България се предвижда изборите за Народно събрание да се произвеждат по избирателни райони, така както това е посвидено в Закона за избиране на народни съвети на депутатите на трудещите се.

Преимущество на избирателния район, в който се избира само един народен представител, пред избирателната колегии и кандидатската листа, както това беше по досегашния избирателен закон, са същес очевидни и безспорни.

Тия преимущества се състоят в това, че избирателите гласуват за един кандидат, когото те знайт като свой избранник, че имат пълната възможност да прецентят неговите лични и делови качества, че знайт към кого да се отнесат при нужда и че могат да осигурят постоянно контрол върху дейността на своя избранник.

От друга страна самият народен представител ще знае своя избирателен район и своите избиратели, ще може да поддържа постоянно връзки със същите, да изучава техните нужди и желания, да се отчита пред тях и да получава поръченията на избирателите и да приложи за тяхното изпълнение.

Системата на избирателния район осигурява също така възможността за отзоваването на народния представител от самите избиратели, когато същият не оправда доверието им или изменя на програмата, в името на която е избран.

По предложението законопроект изборите за Народно събрание се произвеждат от самия народ. Издигането и обсъждането на кандидатите за народни представители, тяхното регистриране, регистрацията за кандидатите произвеждащите на гласуването в изборния ден, утвърждаването на избрания народен представител — всичко това се извършва от самия народ на събрания на трудещите се или чрез избрани непосредствено от него представители в многообразните избирателни комисии.

Кандидатури за народни представители могат да поставят Българската Коммунистическа партия, Българският земеделски народен съюз, Отечественият фронт, професионалните съюзи, кооперативните организации, иладежките организации и културните дружества. Това право се осъществява от централните органи на обществените организации, от общите събрания на работниците и служителите от предприятията и учрежденията, на военномедицинските от военническите части, от общите събрания на съюзите от ТКЗС в селата и др.

Такова широка възможност за поставяне на кандидати за народни представители във Върховния представителен орган на държавата може да даде само една истинска народна власт, където политическите партии определят кандидатите за народни представители, а в някои случаи, както това беше в нас преди 9 септември 1944 г., бе въведено и самокандидатване — положение крайно унизително за кандидатиращия се. Такому обсъждане става на широко събрание на трудещите се от избирателния район.

За да се види огромното значение на широкото обсъждане на кандидатите от широките трудещи се маси, нека ми бъде позволено да посоча един пример — в Пирдопска околия в един избирателен район за околовски народен съвет, в станалите през десет десетвири миналата година избори, ю бил издигнат кандидатурата на другар който е бил депутат в околовския народен съвет. При обсъждането трудещите се са направили отвод на кандидата, поради това, че същият като депутат не се е състъркал с избирателите си и се е отнасял бездушно към техните нужди и са издигали друг кандидат на неговото място. Неприятният кандидат е бил предложен в избирателен район за градски народен съвет, където се получава същото. Трудещите се не приемат кандидатурата му. След този случай същият ю бил предложен за кандидат в един избирателен район за Окръжен народен съвет, но и тук резултатът е все същият, неговата кандидатура се отхвърля и трудещите се издигат друг кандидат, за когото считат, че има по-добри качества за народен избранник. Този случай не е единствен.

Не ще отговорят титовите банди, че това е невъзможно. Да, неизвестно е това в титова Югославия, защото югославските народи са подложени на нечуващ фашистки терор и наследственство от страна на титровите слуги на американските гостодари. Не, това е невъзможно в нашите страни, че пригласят управляващите капиталистически върхушки в буржоазните държави, където изборите за представителните органи се извършват от полицията и войската, където подкупите и фалшивите са редовно явление, където народите са обезправени. Но народите в тези страни не споделят мнението на своите продажни управляващи среди. Те волят величави борби за да направят това възможно и в своите страни и да се освободят от тези капиталистически кърлежи, които са се загнездили в тялото на народа, експлоатират го и потискат неговата воля.

В настоящия момент се води една кампания в капиталистическите държави под диктовката на американските империалисти и поради страха от пробуждащите се маси срещу малко останалите, макар и формално записани буржоазно-демократични свободи. Във Франция, Гърция и Италия се създадоха и създават ултраизбирателни избирателни закони, които са насочени към пълното отричане на народния суверенитет.

По заповедите на американските си господари титовите ладен погребаха конституцията от 1946 г., в която макар и формално бяха записани широки права и свободи за народите на Югославия.

Предлаганият законопроект за избиране Народно събрание на НР България възприема нацътълно основните принципи на най-демократичната и най-прогресивната избирателна система в света — съвместната избирателна система.

Законопроектът обезпечава съществяването на пълното върховенство на народа в управлението на държавата и съдействува за увеличаването на политическата и производствена активност на масите.

Той разкрива широко възможности за избирането в Народното събрание на истински представители на народа, които ще вложат всичките си сили за съществуването на втората Червенковска пятилетка.

Поради това ще гласувам за предложението законопроект за избиране на Народно събрание на Народната република България. (Ръкоплясвания)

Председателствуващ Илии Радков. Има думата народният представител др. Ангел Генов.

Ангел Генов: (От трибуцата) Другари и другарки народни представители! Предложението законопроект за избиране Народно събрание на Народната република България дотълня нашата избирателна система, основните принципи на която са легнади в Димитровската конституция.

Нашата Димитровска конституция, създадена по образец на най-великата Столинска конституция, е една от най-демократичните конституции в света.

Димитровската конституция провъзгласява принципа, че цялата власт произтича от народа и принадлежи на народа, че тази власт той упражнява чрез свободно избрани от него представителни органи. Органите на народната власт се отчитат и контролират от народа.

В Димитровската конституция са отразени основните положения на която почива нашата избирателна система, а конкретните положения са разработени в Закона за избиране на народните съвети на депутатите на трудещите се, по които се произведоха изборите на 14 декември 1952 г., с блестяща изборна победа. Тези положения са разработени и в предлагания законопроект за избиране на Народно събрание при същите принципи.

Според Димитровската конституция и избирателните закони избирателното право е всеобщо, което се изразява в това, че всички граждани на нашата народна република, навършили 18 години, без разлика на пол и народност, раса, вероизповедание, образование, занятие, обществено, политическо и имуществено състояние, са избиратели и избиратели с включението на поставените под запрещение и лишените с присъда от граждански и политически права.

Избирателните права са гарантирани и в действителност се използват от работниците, селяните, интелигенцията — от трудещите се, благодарение на социалистическия строй, на обществената собственост на средствата за производство, на унищожаването на експлоатацията на човек от човека, благодарение на цялото обществено и държавно устройство.

Избирателната система в нашата страна създава всички условия за най-пълно участие на трудещите се в управлението на държавата, дава възможност на всички граждани не само да упражняват своето избирателно право, но и да станат активни организатори на избирателната кампания, като истински господари на Народната република на дело да участват в определяне пътя на развитието на нашето общество, в определяне и провеждане политиката на народната власт.

Докато избирателните системи в Съветския съюз и страните с народна демокрация осигуряват на дело пълното участие на народните маси в управлението на държавата, то избирателните системи на капиталистическите държави са така нагласени, че държавните маси далеч от управлението.

Управниците на капиталистическите страни са заинтересувани само от това, народните маси да бъдат изтъкани, измамени и да не разберат, че буржоазно-капиталистическата държава защищава само интересите на капиталистите.

В своята историческа реч на XIX-ия конгрес на Коммунистичната партия на Съветския съюз другарят Столин смъкна маската и разкри до дълно истинския предателски лик на съвременната буржоазия. Другарят Столин посочи, че в капиталистическите страни сега вече не е останала и следа от никакви буржоазен либерализъм, че сега буржоазията продава свободата и независимостта на нацията за долари. Захвърлен са като ненужни знамето на буржоазно-демократичните свободи и знамето на националната независимост и националния суверенитет.

В капиталистическите страни господствуващата буржоазия по хиляди начини отстранява трудещите се маси от участие в управлението на държавата, от участие в изборите. «Ние и не можем да има при капитализма, какъв другарят Столин, действително участие на експлоатираните маси в управлението на страната даже само поради това, че при капиталистическите

условия и според най-демократичните порядъци правителството се назначава не от народа, а от ротшилдовци и стинесовци, рокфелеровци и моргановци.» Дори и когато трудащите се в капиталистическите страни получат възможност да участват в гласуването при изборите, на тях е предоставено по думите на Маркс само правото да решат кой от представителите на господстващата класа да ги потиска.

Конституцията на САЩ е от 165 години и е останала като старина пржевелица без да има никакво и да било приложение, а в действие е неписаната конституция, отразена в най-различни закони или съсъсъм безаконни актове на управляващата капиталистическа класа.

По избирателната система на САЩ се правят повече от 50 вида ограничения за участиято на народа в управлението. Така например 15 милиона жители на САЩ са лишени от избирателни права само защото цветът на кожата им е черен. Негрите са лишени не само от избирателни права, но почти от всякакви права — те могат да бъдат осакатявани и дори убивани без каквито и да е причини.

Животът на негъра е в постоянна тревога и опасност, от една страна, той е изложен на терора на полицията и съдебните власти, а от друга страна, е главна прицелна точка на разните нигромаджийски организации. Негърското население е подложено на системно осърблечение на човешкото достойнство.

Може ли да се мисли за избирателни права на тия безправни хора? Не, те нямат избирателни права, защото в повечето случаи те не могат да си платят избирателния данък. В други случаи те не могат да отговорят на изпитването върху известни текстове на конституцията, при които често им се поставят неразбираеми, забърканни въпроси. Ако някой негър преодолее тези и още много други имотни и образователни цензори, гласува с риск на живота си. Евеки негър, явил се да гласува, бива изложен на най-дивицки преследвания от страна на «чистите американци». Известни са много случаи, когато негри са бивали убивани само защото са изявили желание да гласуват. Затова никак не е чудно, че едва 1% от възрастното негърско население участвува в изборите като избиратели, а за избираемост почти и дума не може да става.

В САЩ още се прилага на дело имущественият ценз, чрез който се лишават от избирателни права хиляди граждани.

В САЩ правото на гласуване се придобива с настъпването на 21-годишна възраст, а милиони младежи от 18 до 21-годишна възраст са лишени от правото да бъдат избиратели. Тези ограничения, както назва великият Ленин, преди всичко засягат най-вече младите, най-съзнателните и решителни слоеве от работническата класа. Избирателната система на САЩ изисква избирателите да имат постоянно местожителство в избирателния окръг, което в отделните щати е от 6 месеци до 2 години. Разкрийки класовата същност на това изискване, Ленин казава: «Капиталът прехвърля от единия край на другия работническите маси, лишаващи от постоянно местожителство и затова работническата класа трябва да загуби част от своите политически права.»

В 20 щати е въведен ценз за грамотност, който лишава от избирателни права милиони неграмотни и малограмотни граждани. В много щати са лишени от избирателни права войниците и матросите.

Изборите в САЩ са съпроводени с най-различни фалшивации, като се съставят фалшиви избирателни списъци и с тях гласуват хора по няколко пъти. Има специални организатори на изборите, които ги превръщат в източник за печалба, както всичко друго в САЩ.

В изборите за президент през 1948 г. са лишени в 11 щата под предлог на неграмотност 2 800 000 души, за неплатени данъци — 7 700 000 души, поради болест — 4 700 000 души и поради липса на постоянно местожителство 2 000 000 души.

Поради разните видове ограничения на брой повече от 50 и грубия полицейски терор и фалшивификация народът не участвува до голяма степен в изборите. Груман е бил избран за президент с 26% от всички избиратели, които са имали право на глас. В изборите за конгреса в 1950 година са участвали 40 000 000 избиратели, а не са гласували 45 000 000. В щата Южна Каролина от 500 000 избиратели са гласували само 25 000, или всичко 5% от избирателите. Изборите на 4 ноември 1952 година се проведоха при небивали даже и за Съединените щати нервност, напрежение и най-груб полицейски терор. За новия президент генерал Айзенхауер са гласували от 98 400 000 избиратели само 33 029 308 избиратели. Такава демокрация насаждат Съединените щати и в останалите империалистически страни. В тия страни не се прилага например пропорционалната избирателна система, а мажоритарната избирателна система, която осигурява большинството на дадена партия без това да отговаря на действително подадените гласове.

САЩ най-грубо се намесват във вътрешните работи на своите «съюзници». В отчетния доклад на ЦК на ВКП (б) пред XIX-ия конгрес др. Маленков заявя: «Сега американският империализъм действува вече не само като агресор, но и като световен джандарм, който се старае да задучи свободата на всичките, където само е възможно, и да насади фашизъм.» Така например в Италия американските империалисти, за да осигурят большинство на техния слуга де Гаспери, насочиха срещу народа дулата на своите ордия.

Под диктаторската на американските милиардери управлеща буржоазна клика във Франция превръща Френската република — страната, която никога се считаше за страна на демократическите свободи — в полицейско-фашистка държава. Във Франция сега вилнее жесток полицейски терор и произвол, прилагат се най-груби методи на фашистко насилие над граждани, арестуват се прогресивни обществени деятели, борци за мир, защитници на демократичните права и свободи, мъчат за да задушат борбата на свободолюбивия и героичен френски народ за мир, за национална независимост и демокрация. Подобна политика американските империалисти провеждат в Англия, Белгия, Холандия и всички капиталистически страни. Такава политика американските империалисти са наложили и в страните на своите балкански слуги — в Югославия, Гърция и Турция.

Ярка картина на «американската демокрация», на «демократичността» и «свободата» на изборите са проведените на последък избори в Гърция, където на 16 ноември 1952 година се разигра американската изборна комедия при най-голям терор и варварско насилие. От избирателни права бяха лишени много граждани, в това число и войниците. В сравнение с изборите през миналата година по официални данни са гласували 200 000 избиратели по-малко. В много избирателни центрове са гласували само 40 — 50% от имащите право на глас. Реакционният сбор на Папагос получи едва 49,6% от гласовете и само поради провеждането на горайно реакционна избирателна система заграби властта в ръцете си.

Народите от империалистическите страни, солидарни със световното движение за мир дават достоен отпор на всички изборни машинации. Така в Солун американските слуги провъзгласиха пълен неуспех в изборите на 16 ноември 1952 година, което предизвика гръцкото реакционно правителство да насочи допълнителни избори. На 18 януари т. г. допълнителните избори в Солун се проведоха при засилен терор и фалшивификация от папагосовата полиция. Благодърение на несломимия борцовски дух на гръцките патриоти терорът и фалшивификацията превъзмогнали и единствата демократична левица е получила 43 037 гласа, или с 20 000 гласа повече от изборите на 16 ноември. Това е тежка присъда срещу американските трущодари и американските лакеи издадена от пръцките трущодари и американските колониални слуги.

В титова Югославия югославските трудещи се, които са обезправени и подхвърлени на дълъг и безогледен терор и страната е превърната в полицейска тюрма, масово бойкотират «избори» за «народни отбори», за които като кандидати за отборници се поставят кулаци, фашистки изверги и криминалисти.

Избирателната система на Съветския съюз коренно се различава от избирателните системи на капиталистическите държави. Съветската избирателна система се основава на преимуществата на съветския обществен строй пред буржоазия, на превъзходството и преимуществата на съветската социалистическа демокрация пред буржоазната. Избирателната система отразена в Столинската конституция и в законите за избиране депутатите на трудещите се във Върховния съвет и във всички други съвети в СССР, е най-демократичната избирателна система в света. Тя гарантира на всички граждани всички възможности за едно действително и тълно проявление на тяхното право да бъдат избирани и избиращи без каквито и да е ограничения. Изборите в СССР са всенародни празнини, на които народът демонстрира своята свобода и сила, своято морално-политическо единство. Комунистическата партия на Съветския съюз участва в изборите в блок с безпартийните, което я свързва още по-тясно с безпартийните работници, селяни и интелигенция. Такъв мощен блок, какъвто има в страната на победилия социализъм, е немислим в страните на капитализма. Този блок е съвсем естествен в СССР, защото интересите на Партията се сливат с интересите на народа, интересите на Комунистическата партия с интересите на безпартийните.

Със законопроекта за избиране на Народно събрание на Народна република България се осигурява правото да бъдат избирани и избиратели всички граждани, мъже и жени, на възраст 18 години и възраст, без разлика на каквито и да е народности, образователни, верски, имуществени и др. цензори. Единствено ограничение се прави само на поставяните под заещение и лишените с присъда от граждански и политически права, което е напълно естествено.

Преди 9-ти септември цялата избирателна система на буржоазията у нас беше така устроена, че да отстранява именно трудещите се от участиято в изборите като избиратели и същевече като избиращи с най-различни ограничения свойствени на капиталистическите страни и особено засилени през последните години на монархо-фашисткото господство.

Според Търновската конституция избиратели бяха граждани, на възраст 21 година, а избиращи — 30 години.

С новия закон се дават права на младежите, на възраст 18 години, да бъдат избиратели и избиращи, с което се възпроизвеждат в управлението хиляди ентузиазирани строители на новия социалистически живот.

По силата на буржоазните закони в миналото жертвата у нас беше лишена напълно от избирателно право. Като изключим формалното и крайно ограничено избирателно право, което се даде едва през 1937 година и обхващащо само омъжениите жени, а изключващо неомъжениите жени, трябва да подчертаем, че по-вече от жените никога не са използвали избирателното си право.

През цялото време на господството на буржоазията на жената никога не беше дадено право да бъде избрана като в Народното събрание, така и в общинските съвети и минаваше за нечленен гражданин на буржоазната държава, държан да личе от обществения и политически живот на държавата и общините. Това безправно положение на жената все още е ликвидирано от народната власт и тя е напълно равноправна с мъжа във всяко отношение. А народнодемократичната власт взема всички мерки да я улесни за най-широка обществено-политическа и държавна дейност, като създава и разширява постоянно мрежата от детски домове, детски градини, дава дълги отпуски преди и след раждане и много други улеснения.

Във всички избори, произведени от 9-ти септември досега, се чувствува ръстът на българските трудещи се жени и все по-голямо участие на жените народни избранчици. Така в Народното събрание, избрано на 18 ноември 1945 година, от 276 народни представители 16 бяха жени. Във Великото народно събрание от 1949 година от 239 народни представители 37 са жени. През 1949 година са избрани 5646 жени в народните съвети, а сега на 14 декември 1952 година са избрани 11 017 депутати жени и са включени като членове на изпълнителните комитети на народните съвети на депутатите на трудещите се като председатели, секретари и членове 1011 жени.

Според последните избирателни закони на монархо-фашистката власт за избиране на народни представители и общински съветници освен ограниченията за жените и младежите се предвиждат и много други ограничения, като: не могат да упражняват избирателните си права военни лица, запасните — свидетели под знамената, трудовите офицери, подофицери и редници, стражарите (полицайски, горски и митнически), общинските поожарници и учащите се от всички учебни заведения. Не могат да гласуват установените в дадена община на ново местожителство, ако не са се отписали от регистрите на общината откъдето са дошли.

Особено толеми са ограниченията, които предвиждат фашистките закони за тия, които трябва да бъдат избрани за народни представители и общински съветници, като: не може да бъде избран за народен представител този, който не е навършил 30 години, който не е отбил редовната си военна служба, няма завършено първоначално образование, не си е издържал данъците или други държавни или общински тегоби, който е на военна или трудова служба или се учи в каквото и да било учебно заведение, а също и този, който е даден под съд, обвинен в някое престъпление. Тук са поставени обикновено престъпления против властта и най-вече престъпления по варварския закон за ЗД с цел да се попречи на комунистите и други прогресивни хора да влязат в Народното събрание. Но най-широки пречки се създаваха в това отношение със забраната да бъдат избрани тези, които изповядват противодържавни идеи или са привърженици на комунистически или насилийски методи за обществено-политически борби. На кандидатите беше вмениено в задължение да дават декларации, че не са привърженици на такива идеи и после това се използваше да бъдат изгонвани от Народното събрание. Поради тия и много други причини, които характеризират избирателната система на буржоазната държава, процентът на лишените от избирателни права е много висок. В изборите от последното монархо-фашистко народно събрание 1939/40 година са участвали 67.2% от записаните в избирателните списъци.

На всички тези ограничения и пречки за участие на трудещите се в изборите като избиратели и в управлението като избрани нашата избирателна система, с която е шълно съгласие предлаганият избирателен закон на Народното събрание, е турила край.

Основното различие на настоящия избирателен закон от предшествуващия е, че се установява изборите за народни представители да се провеждат по избирателни райони, като във всеки избирателен район се избира по един народен представител. Преимущество на избирателния район пред избирателната колегия е, че избирателите гласуват за единствен кандидат, когото ще опознаят като свой избранник и към когото ще се отнасят и дават поръчения. Самият кандидат ще знае своя избирателен район и избиратели, ще се свърза с народните маси, ще опознава болките и нуждите на населението, ще бъде в непрекъснат и постоянен контакт с избирателите и ще е улеснен в отчитането си като народен представител. Този принцип беше проверен и даде добри резултати в изборите за народни съвети на 14 декември 1952 година. В страната бяха обособени 59 657 избирателни района и избрани толкова депутати от разните народни съвети. Избирателите дадоха хиляди поръчания из всички области на културния, стопански и политически живот. В Търновски окръг на 4456 депутати са дадени 12 429 поръчания. Само депутатът от окръжия народен съвет Михаил Дудушеев е получил 88 поръчания от избирателите, по-голямата част от които са израз на творческите инициативи на трудещите се и могат да се осъществят с поддръжни материали и организация, за която може да помогне депутатът. В с. Добромирка, Севлиевско, благодарение обособяването на една мащала в отделен район, която досега е била без електрическа мрежа и радиоуредба, с помощта на съответните депутати само за 10 дни преди изборите се извършила електрификацията и озвучавалето и населението е посрещнало изборите радостно при електрическа светлина и веещи народни песни, предадени чрез новите високоговорители.

Важно отклонение от досегашния избирателен закон е премахването на избирателните пликове. Изборите за народни съвети на практика показваха, че пликовете не са били гаранция за запазване на тайната на гласуването, а тази тайна напълно е осигурена, когато избирателят сам съгне бюлетината и сам я пусне в избирателната кутия.

Законът осигурява правото на посочване на кандидатите на единната обществено-политическа организация Отечествен фронт, на другите обществени организации и дружества на трудещите се: на организацията на БКП, на ВЗНС, професионалните съюзи, кооперативните организации, младежките организации и културните дружества. Не могат обаче да бъдат посочвани за кандидати лица с фашистки или противонародни прояви. Явно е, че и този закон като Закон за избиране на народни съвети на депутатите на трудещите се осигурява най-голяма възможност на трудещите се маси да посочват и избират из свои среди за народни представители лица, които са най-достойни за това звание, отличили се с работата в нашето социалистическо строителство, предани на народната власт, ползващи се с доверието на избирателите. Осигурява се пълен контрол върху дейността на народен представител от даден район, както и редовното отчитане на извършената от него работа.

Участието на нашия народ в изборите за народни съвети на депутатите на трудещите се по принципите, които напълно приема законопроектът за избиране на народни представители, показва, че тези принципи са правилни. Блестящата изборна победа на 14 декември беше мощната манифестация на растящото морално-политическо единство и сплотеността на трудещите се, възпитано в Отечествения фронт, на отпомното доверие, с което се ползува Коммунистическата партия и нейната политика сред народа, на готовността на трудещите се да строят и построят социализма в нашата родина, на готовността на трудещите се да се борят за делото на мира и бранят нашата национална независимост от империалистическите посегателства.

Изборите на 14 декември бяха и ще бъдат в бъдеще голяма политическа школа за нашия народ, която почва с неговото най-активно участие при издигането и обсъждането на кандидатите, при обсъждане дейността на управлението на страната. По време на изборите трудещите се разгъват критика на слабостите и недостатъците и пропуските в дейността на редица държавни органи. Това показва политически растеж на нашия народ, неговото твърдо решение да се отстраняват слабостите и върви напред. Но всичко това задължава народните избранци да чувстват отговорност за поръчаното дело. Трябва да напомним, че много от поръченията на депутатите от Търновски окръг са «Избранците да не забравят избирателите, да ходят по-често при тях и да изпълняват поръченията.»

Тази народна повеля задължава и нас — народните представители, и тия, които ще бъдат избрани за въвеждащо. Народът иска депутатите и народните представители да бъдат верни и предани негови слуги, принципни борци за неговото дело, непримирими към враговете, правдиви и честни към Партията и държавата, отзивчиви към нуждите на трудещите се, самокритични и възпитани към себе си и към другите.

С тази воля на народа, с демократичните правила на нашия държавен и обществен строй, ценен принос към който дава и новият избирателен закон, кие ще вършим напред от победа към победа по светлия социалистически път, водени от славната Ди-митровска комунистическа партия начело с любимия партиен и държавен ръководител другаря Червенков, окриляни от нещобединния Съветски съюз и великия Сталин.

Парламентарната група на Българския земеделски народен съюз одобрява законопроекта за избиране на Народно събрание на Народна република България и ще гласува единодушно за него. (Ръкоплясвания)

Председателствуващ Илия Радков: Другарки и другари народни представители! Следва да преминем към гласуване на законопроекта.

Съгласно правилника Събранието решава дали законопроектът да бъде гласуван член по член или изцяло.

Бюрото на народното събрание предлага законопроектът да се гласува глава по глава, тъй като същият беше член по член.

Има ли други предложения — Няма.

Полагам на гласуване предложението на Бюрото на Народното събрание законопроектът да бъде гласуван глава по глава.

Който е съгласен с това предложение, моля, да вдигне ръка. Минознинство, Събранието приема.

Има думата докладчикът на законодателната комисия др. Никола Джанков да докладва законопроекта.

Докладчик Никола Джанков: (Чете)

«ЗАКОН

за избиране Народно събрание на Народната република България

Председателствуващ Илия Радков: Който е съгласен с така прочетеното заглавие на законопроекта, моля, да вдигне ръка. Минознинство, Събранието приема.

Докладчик Никола Джанков: (Чете) «Глава I — Избирателна система», която обхваща член 1 до член 11 включително.

Председателствуващ Илия Радков: Който е съгласен с така прочетената глава I на законопроекта, включваща членове от

1 до 11 включително, заедно с поправките на законодателната комисия, моля, да гласува. Мнозинство, Събранието приема.

Докладчик Никола Джанков: (Чете) «Глава II—Избирателни списъци», която обхваща от чл. 12 до чл. 24 включително.

Председателствующий Илия Радков: Който е съгласен с така прочетената глава II на законопроекта, включваща членове от 12 до 24 включително, заедно с поправките на законодателната комисия, моля, да гласува. Мнозинство, Събранието приема.

Докладчик Никола Джанков: (Чете) «Глава III — Избирателни райони за избиране на Народно събрание», включваща от чл. 25 до чл. 26 включително.

Председателствующий Илия Радков: Който е съгласен с така прочетената глава III, включваща членове от 25 до 26 включително, заедно с поправките на законодателната комисия, моля, да гласува. Мнозинство, Събранието приема.

Докладчик Никола Джанков: (Чете) «Глава IV — Избирателни сесии», която обхваща от чл. 27 до чл. 32 включително.

Председателствующий Илия Радков: Който е съгласен с така прочетената глава IV, включваща членове от 27 до 32 включително, заедно с поправките на законодателната комисия, моля, да гласува. Мнозинство, Събранието приема.

Докладчик Никола Джанков: (Чете) «Глава V — Избирателни комисии», която обхваща от чл. 33 до чл. 43 включително.

Председателствующий Илия Радков: Който е съгласен с така прочетената глава V, включваща членове от 33 до 43 включително, заедно с поправките на законодателната комисия, моля, да гласува. Мнозинство, Събранието приема.

Докладчик Никола Джанков: (Чете) «Глава VI — Ред за посочване кандидатите за народни представители в Народното събрание», която обхваща от чл. 44 до чл. 58 включително.

Председателствующий Илия Радков: Който е съгласен с така прочетената глава VI, включваща членове от 44 до 58 включително, заедно с поправките на законодателната комисия, моля, да гласува. Мнозинство, Събранието приема.

Докладчик Никола Джанков: (Чете) «Глава VII — Ред на гласуването», която обхваща от чл. 59 до чл. 70 включително.

Председателствующий Илия Радков: Който е съгласен с така прочетената глава VII, включваща членове от 59 до 70 включително, заедно с поправките на законодателната комисия, моля, да гласува. Мнозинство, Събранието приема.

Докладчик Никола Джанков: (Чете) «Глава VIII — Определение на резултатите от изборите», която обхваща от чл. 71 до чл. 93 включително.

Председателствующий Илия Радков: Който е съгласен с така прочетената глава VIII, включваща членове от 71 до 93 включително, заедно с поправките на законодателната комисия, моля, да гласува. Мнозинство, Събранието приема.

Докладчик Никола Джанков: (Чете) «Глава IX — Отговорност за нарущаване избирателните права на граждани», която обхваща чл. 94.

Председателствующий Илия Радков: Който е съгласен с така прочетената глава IX, включваща чл. 94, заедно с поправките на законодателната комисия, моля, да гласува. Мнозинство, Събранието приема.

Докладчик Никола Джанков: (Чете) «Глава X — Последни разпоредби», която обхваща от чл. 95 до чл. 96 включително.

Председателствующий Илия Радков: Който е съгласен с така прочетената глава X, включваща членове от 95 до 96 включително, заедно с поправките на законодателната комисия, моля, да гласува. Мнозинство, Събранието приема.

Пристигваме към гласуването на законопроекта изцяло.

Който е съгласен с така прочетения Закон за избиране Народно събрание на Народната република България, моля, да гласува. Мнозинство, Събранието приема.

Преминаваме към следващия въпрос от дневния ред на днешното заседание:

Избиране Главен прокурор на Народната република България.

Има думата народният представител др. Никола Балкандинов да прочете направеното предложение от група народни представители.

Никола Балкандинов: (Чете)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

от група народни представители от Първо Народно събрание за избиране на Главен прокурор на Народната република

Другарки и другари народни представители! Съгласно чл. 63 от Конституцията на Народната република България Главният прокурор на Народната република се избира от Народното събрание за срок от 5 години.

Досегашният Главен прокурор на Народната република др. Димитър Георгиев Запрянов бе избран от Великото Народно събрание на 18 декември 1947 г. в 129-то му заседание.

Неговият 5-годишен мандат, следователно, е изтекъл.

През изтеклите 5 години др. Димитър Георгиев Запрянов се справи с възложенната му задача и оправда гласуваното му от

Великото Народно събрание доверие. Ето защо, и на основание чл. 63 от Конституцията на Народната република България и чл. 4, ал. IV от Закона за прокуратурата,

ПРЕДЛАГАМЕ:

Да бъде преизбран от Народното събрание за Главен прокурор на Народната република др. Димитър Георгиев Запрянов.

София, 9 февруари 1953 г.

Народни представители:

Никола Балкандинов

Боян Делчев

Атанас Драгнев

Рада Тодорова

Георги Наджаков.

Председателствующий Илия Радков: Другарки и другари народни представители! Чухте направеното предложение от група народни представители за Главен прокурор на Републиката да бъде преизбран досегашният Главен прокурор др. Димитър Георгиев Запрянов.

Има ли някое друго предложение? — Няма.

Има ли желаещи да се изкажат по кандидатурата? — Няма.

Поставям на гласуване направеното предложение.

Който е съгласен за Главен прокурор на Народната република България да бъде избран народният представител Димитър Георгиев Запрянов, моля, да вдигне ръка. Приема се единодушно. Народният представител др. Димитър Георгиев Запрянов се преизбира за Главен прокурор на Народната република България.

Преминаваме към разглеждане на четвъртата точка от дневния ред на днешното заседание:

Избиране Върховен съд на Народната република България.

Има думата народният представител др. д-р Иван Пацов, да прочете предложението, направено от група народни представители.

Д-р Иван Пацов: (Чете)

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

от група народни представители от Първо Народно събрание за избиране на Върховен съд на Народната република

Другарки и другари народни представители! Съгласно чл. 61 от Конституцията на Народната република България, Върховният съд на Народната република се избира от Народното събрание със срок 5 години.

Сегашният състав на Върховния съд бе избран от Великото Народно събрание на 26 декември 1947 г. в 134-то му заседание. Неговият 5-годишен мандат, следователно, е изтекъл.

Поради това, налага се Народното събрание в настоящата си сесия да избере нов лицесъстав на Върховния съд. Ето защо, на основание членове 58 и 61 от Конституцията на Народната република България и на чл. 25, ал. I от Закона за устройството на съдишцата,

ПРЕДЛАГАМЕ:

I. Върховният съд на Народната република да се състои общо от 38 съдии, от които 1 председател, 2 подпредседатели, 7 председатели на отделения и 28 членове.

Преседателствующий Илия Радков: Има ли друго предложение? — Няма.

Народният представител д-р Иван Пацов предлага Върховният съд да се състои от 38 съдии, от които 1 председател, 2 подпредседатели, 7 председатели на отделения и 28 членове.

Понеже няма друго предложение, поставям това предложение на гласуване.

Който е за така направеното предложение от група народни представители, прочетено от др. д-р Иван Пацов, моля, да вдигне ръка.

Има ли някой против? — Няма.

Предложението се приема.

Д-р Иван Пацов: (Чете) «II. За председател на Върховния съд на Народната република предлагам да бъде избран др. Никола Дочев Цветковски.»

Председателствующий Илия Радков: Има направено предложение от същата група народни представители да бъде избран за председател на Върховния съд др. Никола Дочев Цветковски.

Има ли друго предложение? — Няма.

Има ли желаещи да се изкажат по кандидатурата? — Няма.

Полагам на гласуване предложението на групата народни представители, прочетено от др. д-р Иван Пацов.

Който е съгласен за председател на Върховния съд на Народната република България да бъде избран др. Никола Дочев Цветковски, моля, да вдигне ръка.

Има ли някой против? — Няма.

Народният представител др. Никола Дочев Цветковски се избира за председател на Върховния съд.

Има думата др. д-р Иван Пацов да прочете предложението за състава на съда.

Д-р Иван Пацов: (Чете) «III. За подпредседатели, председатели на отделения и за членове съдии предлагаме да бъдат избраны следните другари:

1. Найден Райчев Дриновски — подпредседател.
2. Никола Димитров Русчев — подпредседател.
3. Борис Симеонов Бъров — председател на отделение.
4. Стефан Димитров и. Гостодинов — председател на отделение.
5. Васил Христов Райчин — председател на отделение.
6. Стефан Василев Иванов — председател на отделение.
7. Трайко Лазаров Монов — председател на отделение.
8. Найден Христов Малеев — председател на отделение.
9. Подполк. Никола Симов Таков — председател на отделение.
10. Желю Гостодинов Желев — член съдия.
11. Илия Данев Събев — член съдия.
12. Васил Симчев Пиперков — член съдия.
13. Димитър Христов Димитров — член съдия.
14. Димитър Спасов Митов — член съдия.
15. Манол Тодоров Панчев — член съдия.
16. Димитър Русинов Гъделев — член съдия.
17. Асен Атанасов Въжаров — член съдия.
18. Никола Ангелов Манчев — член съдия.
19. Стоян Иванов Чучев — член съдия.
20. Дамян Полхристов Попов — член съдия.
21. Ради Петков Стефанов — член съдия.
22. Никола Янев Тодоров — член съдия.
23. Антон Николов Леков — член съдия.
24. Коста Димитров Павлов — член съдия.
25. Неделчо Георгиев Бранев — член съдия.
26. Константин Ангелов Константинов — член съдия.
27. Борис Добрев Маринов — член съдия.
28. Марин Маринов Тодоров — член съдия.
29. Иван Петков Топалов — член съдия.
30. Радослав Петков Радев — член съдия.
31. Сава Янакиев Савов — член съдия.
32. Георги Григоров Тодоров — член съдия.
33. Христо Иванов Георгиев — член съдия.
34. Неделчо Манолов Ралев — член съдия.
35. Никола Гаврилов Николов — член съдия.
36. Полк. Стефан Яков Иохнев — член съдия.
37. Майор Милко Илиев Стефанов — член съдия.

Предлагаме също така гласуването да стане общо за всички кандидати, а не поотделно за всеки.

Предложението е подписано от народните представители д-р Иван Пашов, Ангел Генов, Георги Кулишев, д-р Ценчо Коустиков и Анастасия Вълкова.

Председателствующий Илия Радков: Има предложение гласуването да стане общо за всички? Има ли друго предложение? — Няма.

Долагам на гласуване.

Който е съгласен гласуването състава на Върховния съд да стане общо за всички кандидати, а не поотделно за всеки, моля, да вдигне ръка. Мнозинство приема се.

Поставям на гласуване предложението за състава на Върховният съд.

Който е съгласен за членове на Върховния съд на Народната република България да бъдат избрани предложените от група народни представители и прочетени от д-р Иван Пашов кандидати, моля, да вдигне ръка.

Има ли някой против? — Няма.

Съставът на Върховния съд се избра така, както бе предложен от групата народни представители.

Пристигваме към разглеждане на последната точка от дневния ред:

Набиране на съдебни заседатели за Върховен съд на Народна република — военна колегия.

Кой от народните представители иска думата?

Делчо Чолаков: Аз искам думата.

Председателствующий Илия Радков: Има думата народният представител д-р. Делчо Чолаков.

Делчо Чолаков: (Чете)

«ПРЕДЛОЖЕНИЕ

от група народни представители от Първо народно събрание за избиране на съдебни заседатели за Върховния съд на Народната република — военна колегия

Другари и другари народни представители! Съгласно чл. 296, ал. II от Наказателно-процесуалния кодекс, военната колегия при Върховния съд разглежда като първа инстанция под съдимите на военните съдилища престъпления, извършени от лица на длъжност: командири на полкове, командири на дивизии, по-горни и съответствуващи на тях, както и от военни атлети.

Когато Върховният съд действува като първа инстанция, дела се разглеждат в състав от трима съдии и четири съдебни заседатели.

Съгласно чл. 25, ал. II от Закона за устройството на съдилищата, съдебните заседатели за Върховния съд се избират от Народното събрание за срок от 5 години. До сега съдебни заседатели за военната колегия при Върховния съд не са избирани. Надага се Народното събрание в настоящата сесия единовременно с избирането на нов личен състав на Върховния съд да избере и съдебни заседатели за военната му колегия.

По изложените съображения, на основание чл. 58 от Кон-

ституцията на Народната република България и чл. 25 ал. II от Закона за устройството на съдилищата,

ПРЕДЛАГАМЕ:

1. Броят на съдебните заседатели за военната колегия при Върховния съд на Народната република да бъде 46.»

Председателствующий Илия Радков: Има ли друго предложение? — Няма.

Който е за предложението броят на съдебните заседатели във военната колегия при Върховния съд на Народната република България да бъде 46, моля, да вдигне ръка. Мнозинство, приема се.

Делчо Чолаков: (Чете)

«2. За съдебни заседатели за военната колегия при Върховния съд на Народната република да бъдат избрани от Народното събрание следните другари:

1. Генерал-лейтенант Дико Димитров Диков
2. Генерал-лейтенант Яко Матев Даков
3. Генерал-майор Добрин Маринов Джуров
4. Генерал-майор Григор Филипов Попов
5. Мед. генерал-майор Константин Ангелов Стоянов
6. Генерал-майор Цвятко Стоицов Анев
7. Генерал-майор Иван Генчев Брачев
8. Генерал-майор Кирил Александров Кирилов
9. Генерал-майор Георги Цветков Момеков
10. Контрър адмирал Бранимир Иванов Орманов
11. Полковник Пешо Николов Шиновски
12. Полковник Иван Стойнов Стефанов
13. Полковник Паско Петров Янев
14. Полковник Стойчо Топев Стойчев
15. Полковник Александър Илиев Дечев
16. Полковник Крум Костадинов Граменов
17. Полковник Генчо Пенчев Денев
18. Полковник Георги Исааков Ангелов
19. Полковник Атанас Георгиев Семерджиев
20. Полковник Велко Иванов Налин
21. Полковник Илия Димчев Кърстев
22. Полковник Слави Стойков Чакъров
23. Генерал-лейтенант Захари Симеонов Захариев
24. Полковник Поля Неделкова Антонова
25. Мед. полковник Иван Георгиев Харисев
26. Полковник Асен Василев Станоев
27. Полковник Евгени Панайотов Кумбильев
28. Генерал-майор Янчо Костов Янчев
29. Полковник Александър Панов Гетман
30. Полковник Въйло Иванов Нещиев
31. Полковник Мирон Аврамов Литов
32. Полковник Владимир Димитров Христов
33. Полковник Новачко Тодоров Новачков
34. Полковник Стоян Георгиев Гърков
35. Полковник Димитър Илиев Мурджев
36. Полковник Богдан Георгиев Думков
37. Полковник Васил Павлов Терзиев
38. Полковник Мирчо Христов Спасов
39. Полковник Никола Христов Цачев
40. Полковник Петко Стоянов Стоянов
41. Полковник Никола Иванов Рачев
42. Полковник Въйчо Цанков Ненков
43. Полковник Борис Георгиев Палагатев
44. Полковник Никола Томов Николов
45. Полковник Кирил Цонков Колев
46. Полковник Димитър Станков Коларов

Предложението е подписано от следните народни представители: Делчо Чолаков, Георги Караславов, Иван Чонос, Иван Куршумов и Магда Гинова.

Предлагаме кандидатите за състава на съдебните заседатели на военната колегия да се изберат общо, а не поотделно всеки един.»

Председателствующий Илия Радков: Има ли друго предложение? — Няма.

Който е съгласен избирането на съдебните заседатели от военната колегия да стане общо за всички, а не поотделно, моля, да вдигне ръка. Мнозинство, приема се.

Пристигваме към гласуване на състава за съдебни заседатели за военната колегия при Върховния съд.

Който е съгласен с предложението на д-р. Делчо Чолаков за състава на съдебните заседатели на военната колегия при Върховния съд, моля, да вдигне ръка.

Има ли някой против? — Няма.

Предложението от д-р. Делчо Чолаков състав на съдебните заседатели за военната колегия при Върховния съд на Народната република България се избира единодушно.

Другари и другари народни представители! С изчерпване дневния ред на днешното заседание завърши и определената работа на седмата редовна сесия на Народното събрание.

В 10-дневни заседания Народното събрание при: Закона за кооперациите, изменение на Наказателния закон, Закона за стабилността на работната сила в предприятията и учрежденията, Закона за избиране на Народно събрание на Народната република България и Закона за бюджета на Народната република България за 1953 г.

Сега вдъхновени от възторжената и мъдра реч на другаря Вълко Червенков, произнесена по бюджета за 1953 г.—да разгърнем още повече силите си и разясним на разбрани и леснодостъпен език приетите закони и особено Закона за бюджета, който се явява важен стимул за изпълнение плана във всички области на нашия политически, стопански и културен живот. Това ще спомогне много за вливане на нова животелна струя в недрата на нашия народ, ще създаде ново богатство от дружба, любов и патриотизъм и напитите крачки към изграждане на все повече нови заводи и язовири, за извоюване на още по-високи добиви в селското стопанство, за траен мир, за щастлив и заможен живот — ще станат по-бодри, по-твърди и уверени.

Особено внимание трябва да обирнат народните представители на важната и най-близкостояща задача пред целия български народ — за навременното и качествено изпълнение на пролетната сънтба. Всеки народен представител трябва да даде максимална помощ на съответния народен съвет за изпълнение на тая задача. Да се провери има ли още инвентар, който не е поправен,

налице ли са и почиствани и обеззаразени ли са семената, изпълчена ли е задачата да се приложат всички предвидени агротехнически мерки и да спечелим борбата за високи добиви от селското стопанство, като средно от декар получим по 200 кг зърно, — задача, поставена от другаря Вълко Червенков. Гаранция за това е голятата братска и безкористна помощ на Съветския съюз, беззаетната любов на нашия баща и покровител — великия Сталин. (Всички стават прави и продължително ръкоплясят)

Под знамето на Отечествения фронт и под ръководството на Българската комунистическа партия, начало с нашия любим Вълко Червенков, напред към изпълнение на народностопанския план за 1953 г. и преди всичко плана за пролетната сънтба!

Закривам седмата редовна сесия на Народното събрание.
(Бурни ръкоплясвания)

(Закрита в 20 ч.)

Секретари. { ГЕОРГИ АРАЧИЙСКИ
ИВАН КУРШУМОВ

Стенограф: СТОЯН ХРИСТОВ

Подпредседател: ИЛИЯ РАДКОВ